



*Première(s) page(s) manquante(s)
ou non numérisiée(s)*

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

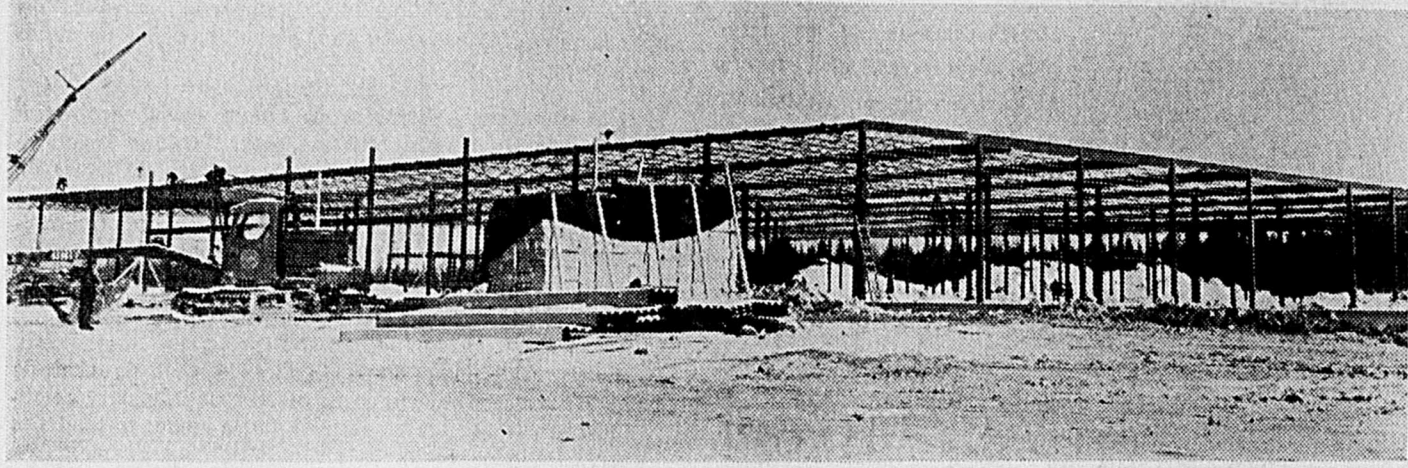
https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

The logo for the Bibliothèque et Archives nationales du Québec, featuring the word "Québec" in a bold, black sans-serif font, followed by the flag of the province of Québec, which consists of a white field with four blue fleur-de-lis arranged in a 2x2 grid.



LE CENTRE COMMERCIAL — Les structures du Centre commercial d'Alma se dressent à la vue de tous les passants, sur la route régionale 55. Ce que tous les résidents du Lac-

Saint-Jean se plaisaient à appeler "un rêve en couleurs" deviendra réalité, d'ici quelques mois, si on considère l'allure où vont les travaux.

M. A. Dahamni, en parlant du problème économique

Les préoccupations du CER ne débouchent pas sur la priorité essentielle

ALMA — "Les préoccupations du Conseil économique régional ne débouchent pas sur la priorité essentielle du problème économique de la région Saguenay - Lac - Saint - Jean".

Telle est la réponse formulée par M. André Dahamni, docteur en sciences économiques de l'Université de Göttingen, en Allemagne fédérale, de l'Université réputée de Berkeley, en Californie, à une question posée avant sa conférence devant le Kiwaniss, où on lui demandait quelles étaient les priorités économiques dans la région et son avis au sujet des travaux du CER.

Sans dénigrer les recherches du CER et de la Mission de planification économique, M. Dahamni a précisé que les données de leur rapport ne pouvaient constituer la véritable priorité économique.

Se définissant comme "un homme qui ne s'attache qu'à une seule tâche, à la fois, lorsqu'il s'agit de priorité", de charger le cours, à l'Université McGill, de Montréal, a précisé "qu'on ne pouvait s'attaquer au problème et d'établir l'ordre

des préoccupations avant d'avoir assigné notre économie régionale au niveau de la petite et de la moyenne entreprise".

Depuis deux ans dans la région, en tant que professeur à l'Université du Québec à Chicoutimi, au premier semestre de l'année en cours, et comme chercheur du Centre d'organisation Scientifique de l'Entreprise, M. Dahamni voit dans les problèmes de "management", de mise en marché et d'éloignement, les véritables sources du malaise économique régional.

A cet égard, il mentionnait l'absence d'entreprises canadiennes - françaises de mise en marché au Québec. Il a apporté l'exemple des Industries Tanguay qui n'ont pu trouver, malgré leur désir, une seule compagnie canadienne - française spécialisée dans cette question qui aurait pu établir les réseaux nécessaires à la vente de ses réputées débuseuses.

Le problème de "management" est répandu dans le monde mais, selon M. Dahamni, "il n'en demeure pas moins fondamental car cet-

te technique d'adaptation continue aux changements constants dans lesquels nous vivons, est de plus en plus nécessaire à mesure que les moyens de communication progressent et nous font connaître instantanément la moindre amélioration industrielle, la plus petite évolution dans le monde des affaires".

Le véritable problème de notre économie, demeure cependant cette barrière physique et psychologique qui nous sépare de l'extérieur, le parc des Laurentides. M. Dahamni a déjà commencé un travail de recherche à ce sujet et, pour lui, la solution n'est rien de moins que la disparition de cette réserve provinciale.

N'ayant pas complété son étude, il envisage plusieurs moyens. Le moins coûteux, peut-être, serait d'étaler de petits villages autour d'une industrie, tout au long de la route afin de lier la région au reste de la province sans qu'il y ait cette cassure faite d'arbres et de monotonie.

La construction d'une autoroute diminuerait les frais de transport par la

baisse du coût d'entretien et l'économie de temps. Cette solution lui apparaît comme la plus conforme au monde moderne.

Ce ne sont pas là des projets pour demain, mais comme le soulignait M. Dahamni, "les gouvernements ne peuvent plus investir pour des raisons purement politiques. Leurs investissements doivent satisfaire les réels besoins économiques et sociaux. Pour cela, il leur faut recourir à la prospective qui établit et détermine à l'avance, le risque que prendra l'avenir".

M. Dahamni a d'ailleurs réalisé à l'intérieur des cadres du COSE, une étude de prospection sur la métallurgie. Le ministère de l'Éducation se basera sur les résultats de ce rapport pour établir les programmes scolaires. Ainsi, l'étudiant de 1970 apprendra, non pas ce qui est nécessaire aujourd'hui, mais ce qui sera utile à sa sortie du collège et de l'université, en 1980.

M. Dahamni était l'invité, hier soir, du club Kiwanis d'Alma et il a profité de cette occasion pour développer le sujet du "management" et de la nécessité de l'éducation permanente pour les cadres des diverses entreprises, sinon la petite et moyenne entreprise est condamnée à périr jusqu'à la mort face à la concurrence étrangère.

"Mail" à Alma

Une autogare est nécessaire au succès de la rénovation urbaine

ALMA — La construction d'un stationnement étage se révèle nécessaire si Alma veut faire un succès de son programme de rénovation. C'est l'impression générale qui se dégage des études réalisées autour du "mail" qui serait le fer de lance du centre d'achat naturel regroupé dans le centre-ville.

Me Marcel Simard, coordonnateur du programme de rénovation urbaine d'Alma, a fait part de cette première constatation des études préliminaires, devant les membres du Cercle des affaires local, à l'occasion du déjeuner mensuel, où il était l'un des invités, hier matin, en compagnie de M. Louis - Gaëtan Fortin, directeur général du conseil économique d'Alma.

Me Simard a voulu sensibiliser les membres du groupe, à ce service nécessaire à la bonne marche du commerce, d'autant plus que cette épine dans le pied pourrait être la pierre d'achoppement du programme de rénovation urbaine.

C'est une note moins agréable qu'ont alors entendues les quelque soixante personnes, car le coût d'une telle construction,

C'est une note moins agréable qu'ont alors entendues les quelque soixante personnes, car le coût d'une telle construction, n'étant pas prévu au programme de rénovation, la municipalité, c'est-à-dire les contribuables, devraient en assumer la charge puisqu'aucune subvention n'est possible. Cependant, des études sont en cours à ce sujet et Me Simard pourra révéler bien tôt les implications d'un tel projet.

Il a déclaré, par ailleurs, que les dossiers maintenant compilés, lui permettraient de s'attaquer à la plus importante priorité, celle de l'élargissement de la rue Labrecque et de son prolongement.

gement jusqu'au boulevard des Cascades. Dès le printemps, il rencontrera les gens touchés par ce premier projet pour négocier les ententes.

Me Simard et M. Fortin

ont accepté de revenir devant les membres du Cercle des affaires à l'occasion d'une réunion spéciale qui sera tenue dès que les plans et esquisses de l'aire de rénovation seront complétés,

soit vers le 15 février. On a également profité de cette

réunion pour fixer la journée des élections aux différents postes de l'organisme, au 25 février, date de l'assemblée générale annuelle.

Projet d'un commissariat industriel à Jonquière

par Lucien EMOND

JONQUIÈRE — Sur le Cercle des hommes d'affaires de Jonquière planait, hier matin, l'ombre d'un conseil économique propre au milieu. A l'exemple de celui fondé à Alma qui servirait, en quelque sorte, de copie originale à d'autres réalisations du même ordre dans la région.

L'homme d'affaires Raynaul Legaut, à la faveur d'une discussion sur divers aspects du commerce à Jonquière, discussion entretenue notamment par des étudiants du CEGEP de Jonquière, a fait remettre l'idée d'un commissariat industriel et commercial pour la municipalité.

Selon lui, il faut corriger au plus tôt l'absence d'un lien entre les parties composantes du milieu qui fait que personne ne se préoccupe tellement d'un développement ordonné et méthodique de ce même milieu.

Un peu dans la même veine, quelques minutes auparavant, M. Jean-Paul Binet, chercheur au CER, avait parlé de l'absence d'un dynamisme collectif chez les commerçants de Jonquière. Il insista également sur un manque de planification flagrant sur le plan économique et commercial.

Autant d'idées ralliant assez facilement d'ailleurs la pensée du président de la Chambre de commerce, M. Paul Tremblay, et celle du président de l'Association des marchands détaillants, M. Claude Chrétien.

Quant à l'animateur du Cercle des affaires, M.

Roch Cantin, il a vu dans tous ces propos de l'excellent matière pour nourrir la discussion des prochains déjeuners.

LE MAIRE CANTIN

En principe, le maire Napoléon Cantin ne s'oppose pas à l'idée d'un commissariat industriel. Pour lui, la difficulté se présente sur le plan financier.

"Il nous faut trouver plus de \$400,000 pour notre budget municipal. Dans un tel

la situation, il est difficile de songer à la fondation d'un commissariat industriel et commercial", a-t-il déclaré devant les membres du Cercle des affaires.

Au domaine de la rénovation urbaine, le maire Cantin est toujours d'avis que les récentes coupures décrétées par les autorités gouvernementales n'affecteront en rien le projet de la municipalité. Son optimisme ne semblait pas partagé par le président de l'Association des marchands détaillants.

Le ministère des Richesses naturelles a consacré \$132,230 dans Dubuc, depuis 1966

CHICOUTIMI — Selon le ministre des Richesses naturelles, M. Paul Allard, dans un communiqué émis hier, ce ministère a consacré des crédits de l'ordre de \$132,230 dans le comté de Dubuc depuis 1966.

Un montant de \$126,700 a été accordé pour un inventaire géologique du territoire. Soquem a en outre entrepris d'importantes recherches en exploration du sous-sol dans le comté et on mise sur certaines découvertes pour un développement minier intéressant.

D'autre part, un montant de \$5,530 a été consacré pour compléter un inventaire de tourbières.

Le "Soleil" a vainement tenté d'obtenir plus de détails sur ce communiqué. Au ministère, M. Claude Déry, l'attaché de presse du ministre Allard, était absent.

Le directeur de l'information du ministère était en réunion importante. Son adjoint, que nous avons pu joindre après une longue attente, nous a appris que le service d'information n'était pas au courant de ce communiqué émis par le ministère.

Garçonnet happé par un autobus

JONQUIÈRE — La ville de Jonquière a connu son premier accident mortel en 1970, hier, lorsqu'un garçonnet âgé de six ans, Gilles, fils de M. Lionel Rivard, du 267, rue Sainte-Ursule, a été happé à mort par un autobus scolaire, propriété de ABC Transport et conduit par M. Guy Basque, du rang Saint-François, à Jonquière.

Deux géants de l'air sont détournés sur Bagotville

BAGOTVILLE — Deux aéronefs de la compagnie Air Canada ont été détournés, hier soir, sur l'aéroport de Bagotville. Ces avions, de type DC-8, ont dû prendre la direction de l'aéroport régional en raison de la mauvaise température qui régnait hier sur la métropole canadienne.

Environ 75 personnes durent prolonger leur voyage et trouver refuge dans les différents hôtels de Chicoutimi.

Les passagers ont été tenus dans l'incertitude durant près de deux heures alors qu'on ne savait pas s'ils allaient quitter l'aéroport en direction de Toronto ou bien s'ils allaient goûter l'hospitalité saguénéenne.

Le premier aéronef a atterri à 23 heures. Il provenait d'Antigua, une île de la Barbade. Soixante-six personnes prenaient place à bord de l'avion. De ce nombre, on comptait 56 passagers dont deux bébés.

Dix minutes après l'atterrissage du premier aéronef, le pilote d'un DC-8 rallongé un appareil pouvant contenir 198 passagers, demandait aux techniciens de la tour de contrôle la permission de se poser. Celui-ci revenait des États-Unis. Aucun passager n'était à bord de l'engin puisqu'il revenait à son lieu de départ. Les voyageurs étaient tous débarqués à Las Vegas, dans l'état de la Californie.

Le personnel de la piste d'atterrissage a été tenu occupé pendant plusieurs heures, les uns étant chargés de faire le plein d'essence au cas où les bolides de l'air pourraient repartir, les autres donnant les directives aux passagers.

La tempête qui s'est abattue hier sur la région montréalaise avait rendu les pistes d'atterrissage très glissantes, ce qui a obligé les autorités à ne prendre aucune chan-

Projet d'un complexe polyvalent à Dolbeau

M. R. Rainville invite les commissaires à la prudence

NORMANDIN — L'aménagement d'un complexe polyvalent à Dolbeau, englobant les institutions établies en place, soit l'école Jean-Dolbeau, le Juvénat Saint-Jean et l'école normale, comme le veut la Commission scolaire de Dolbeau, pourrait toucher grandement les secteurs qui entourent cette localité.

C'est ce qu'a déclaré M. Rosario Rainville, président de la CSR Louis-Hémon, en mettant en garde les commissaires contre le danger de piétiner les aspirations de certains citoyens au niveau des aménagements scolaires.

Il a invité les commissaires à la prudence dans les décisions qu'ils doivent prendre relativement aux aménagements scolaires dans le secteur de Dolbeau.

M. Rainville mentionna qu'il était certain que les autorités scolaires régionales ne pouvaient faire autrement que de tenir compte de ces institutions en place.

"Les directions de ces institutions ont fait à la CSR des offres de vente qu'il nous faut considérer dans l'élaboration des projets de construction d'écoles polyvalentes".

Après plusieurs échanges sur le sujet, les commissaires se sont entendus pour que la CSR procède à une étude sur l'achat possible du Juvénat Saint-Jean et de l'école normale.

Le commissaire Camille Lupien avait antérieurement

souhaité que la CSR tienne compte de la demande de la CS de Dolbeau qui recommandait l'achat de deux institutions (Juvénat et Ecole normale) pour les intégrer directement au futur complexe polyvalent de Dolbeau, dont le centre principal serait l'école secondaire Jean-Dolbeau.

Chicoutimi à l'honneur

CHICOUTIMI — La municipalité de Chicoutimi a mérité le deuxième prix dans le concours de la protection des incendies dans la catégorie des municipalités de 25,000 à 50,000 habitants.

Le concours est annuellement organisé par le Commissariat des incendies. La nouvelle a été communiquée hier, au directeur de la sûreté municipale, M. Gérard Giroux.

Il a précisé que dans la participation de Chicoutimi à ce concours, la brigade des incendies, dirigée par le lieutenant P.-H. Pineault, avec son collaborateur le préventiviste Aurélien Lancelotte, avait démontré tout le travail fait au cours de l'année par ce service et non seulement ce qui s'était fait dans la semaine de prévention des incendies.

Attention aux faux!

CHICOUTIMI — La sûreté municipale de Chicoutimi s'attendait qu'aujourd'hui des faussaires envahiraient la région Saguenay - Lac - Saint - Jean avec des faux chèques tirés sous les noms des compagnies Gulf Oil et Consolidated Bar-

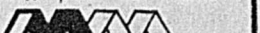
thurst. La sûreté municipale de Chicoutimi demande aux caissiers de banque et aux propriétaires de magasin d'être très prudents avec ces chèques et d'exiger des pièces d'identité.

Toutefois, la sûreté municipale n'a pas voulu dévoiler ses sources d'information et ce qui lui laissait pressentir la venue de faussaires dans la région.



M. LUDOVIC DUMONT

M. Ludovic Dumont a été nommé représentant pour les régions Saguenay - Lac - Saint-Jean. (de Chibougamou à Sept-Îles), pour la maison:



FORMULES D'AFFAIRES MODERNES LTÉE

MODERN BUSINESS FORM LIMITED

En plus monsieur Dumont peut vous servir dans tout genre d'impression et de librairie.

Pour impression, formes continues et "rapidsets", librairie, etc.

Signalez LUDOVIC DUMONT TEL.: RES. 543-3898

\$48,000 d'amende

Rendons à César ce qui lui appartient...

CHICOUTIMI — Une entreprise commerciale de Chicoutimi a été condamnée, hier, en Cour criminelle, par le juge Jean-Charles Simard, à payer \$48,000 pour de la taxe de vente non remise au gouvernement provincial.

C'est la plus forte sentence d'amende imposée par le juge Simard depuis qu'il est sur le banc. En fait, l'entreprise a été condamnée à rembourser \$40,000 de taxe de vente, plus \$4,000 pour les frais et les pénalités, en plus d'une amende de \$4,000, soit 10% du montant non remis.

Cette dernière amende de \$4,000 est le minimum dans ce cas imposé par la loi.

Le juge Simard a accordé un délai de six mois pour payer cette note sinon, le gouvernement exécutera.

LIVRAISON GRATUITE
Pharmaciens en devoir à toute heure du jour

Pharmacie PELLETIER
295 ST-DOMINIQUE
JONQUIÈRE
TEL.: 547-9385

MAURICE PELLETIER ET ROLAND PELLETIER L.P.H. PROP.

PRENEZ NOTE QUE MARDI LE 3 FEVRIER

Nos magasins de Jonquière, Kénogami, Arvida, Chicoutimi, Port-Alfred et Grande-Baie

SERONT FERMES

TOUTE LA JOURNÉE

JAT

Visitez notre **SALON DE LA MARIEE**

Le plus beau et le plus grand choix de robes et toilettes pour la mariée vous le trouverez chez;

RAYMOND MAZIADÉ
419 RUE RACINE (SUR LA COTE) CHICOUTIMI

NOS BUREAUX CHICOUTIMI 242 Ave Rivérin... JONQUIERE 304 St-Hubert... ALMA 205 Sacré-Coeur... ROBERVAL 419 St-Joseph... DOLBEAU 276-1446... LA BAIE - PORT-ALFRED RIVIERE-DU-MOULIN 110 Ste-Suzanne

TELEVISION CKRS CANAUX 2, 8, 9, 12. JEUDI 9.15 Télévision scolaire: les Oriens (C) 9.30 Histoire sans parole 10.00 Télévision scolaire 10.12 Le gant tricoté (C) 10.20 En mouvement 10.45 Monsieur Surprise présente: "Saturnin" (C) 11.00 La souris verte 11.15 Dessins animés 12.00 Midi-Express 12.25 L'extravagante Lucie 12.50 Siège réservé: "Trouble au Canada" 2.30 Ni oui ni non (C) 3.00 Femmes d'aujourd'hui 4.00 Bobino (C) 4.30 Le Major Plum Pouding (C) 5.00 Bidule de Tarmacadam (C) 5.30 Caméra 12 Nouvelles 6.00 Disq-O-Flash 6.30 Avec André Guy 7.00 Soeur volante 7.30 Les Grands Films: "Les Arnauds" (C) 8.30 Mannix 9.30 Dossiers: éducation sexuelle 11.00 Le point et météo 11.20 CKRS information 11.30 Nouvelles du sport 11.40 Sur 16 Mm: "Le mystère du château de Blackmore"

VENDEDI 9.15 Télévision scolaire: les Oriens (C) 9.30 La grande aventure (C) 10.00 L'agriculteur de demain 10.20 En mouvement 10.45 Monsieur Surprise présente (C) 11.00 La souris verte 11.15 Dessins animés 11.30 Néologie 12.00 Midi-Express 12.25 L'extravagante Lucie 12.50 Siège réservé: "Le curé de Cucugnan" 2.30 Qui ou non (C) 3.00 Femmes d'aujourd'hui 4.00 Bobino (C) 4.30 Ribouldingue (C) 5.00 Yogi l'Ours (C) 5.30 Caméra 12 Nouvelles 6.00 Les 2 D 6.30 Cher oncle Bill 7.00 Pays des géants 8.00 Donald Lautrec "chaud" (C) 8.30 Mission impossible 9.30 Chasse à l'homme 10.01 Format 60 11.00 Le point et météo 11.20 CKRS information 11.30 Nouvelles du sport 11.40 Sur 16 Mm: "Laissez tirer les tireurs"

Vente "OUSAR" LOCATION de T.V. HOPITAL des RADIOS de MONTREAL 543-1575

CJPM CANAL 6 JEUDI 11.00 38-24-38 (C) 11.15 La pause café (C) 11.30 Les petits bonshommes (C) 12.00 A votre service 12.15 La douzième heure 1.00 Leçons de beauté (C) 1.30 Madame est servie (C) 2.30 Le bonheur du jour (C) 3.00 Réponse à tout (C) 3.30 Madame s'amuse (C) 4.00 Les petits bonshommes (C) 4.30 La cabane à Midas (C) 5.00 Le comte de Monte Cristo 5.30 Studio Six 6.30 Le 5 à 6 (C) 7.30 Cinéma Kraft: "Dans la souricière" (C) 9.00 Elle et lui (C) 9.30 Ça prend un voleur (C) 10.30 Tour d'horizon 10.45 En fin de soirée: "La rivière sans retour"

Cinéma ALMA Alma: Jusqu'au 30 janvier incl.: "Le mariage parfait", 6h30, 9h25; "Les têtes brûlées", 7h50, 10h45. Canadien: Dernière représentation: "Commencant tous les soirs à 7h: "Arrivederci Baby"; "Le carnaval des truands". ARVIDA Palace: Jusqu'au 30 janvier incl.: "Goodbye Columbus", 8h. BAGOTVILLE: Saguenay: Jusqu'au 31 janvier incl.: "Danger à Tanger", 7h, 10h15; "Mariage parfait", 8h45. CHICOUTIMI Capitot: Jusqu'au 30 janvier incl.: "La proie nue", 7h, 10h30; "Drole de couple", 8h35. Carrière: Jusqu'au 30 janvier incl.: "Le grand rock", 7h, 10h; "Cramponne-toi Jerry", 8h30. Impérial: Jusqu'au 30 janvier incl.: "Le mariage parfait"

NOUVEAU BUREAU D'AVOCATS Mire J.-JACQUES TURCOTTE, de Jonquière, et Mire CLAUDE VAILLANCOURT, natif d'Arvida et pratiquant depuis quelques mois dans une étude légale de Chicoutimi, sont heureux d'annoncer à leur clientèle respective la formation d'une nouvelle étude légale enregistrée sous le nom de: "TURCOTTE & VAILLANCOURT" Depuis le 26 janvier 1970, Messieurs Turcotte et Vaillancourt ont leur bureau d'affaires: Edifice Munger, 372, rue St-Dominique, Jonquière. Tél.: 547-2108

ACTUELLEMENT A L'AFFICHE - 4 CINEMAS Le Amour Physique et son importance dans la vie intime du couple. Plus de 20,000,000 D'EXEMPLAIRES VENDUS A TRAVERS LE MONDE! L'OUVRAGE LE PLUS MARQUANT DE NOTRE SIECLE! de VAN DE VELDE le mariage parfait EN PLUS: Une version française en couleurs. Adm.: \$1.50 IMPERIAL BELLEVUE ALMA-ALMA SAGUENAY

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU SAGUENAY Service de l'éducation permanente Cours du soir: Section académique (2e session) Endroit: Ecole Secondaire Saint-Edouard, 2e avenue, Port-Alfred. Responsable: Jos-Marie Marquis Tél.: 544-2324 Inscriptions: Les lundi, mardi, mercredi, 2, 3, 4 février 1970 de 7.00 hres à 9.30 hres à l'école Saint-Edouard. Cours possible suivant le nombre d'inscriptions: SECONDAIRE I Français (90 hres) Arithmétique (90 hres) Anglais (90 hres) SECONDAIRE II Français (90 hres) Algèbre (45 hres) Géométrie (45 hres) Anglais (90 hres) SECONDAIRE III Français (90 hres) Algèbre (45 hres) Géométrie (45 hres) Sciences (90 hres) SECONDAIRE IV Français (90 hres) Algèbre (45 hres) Chimie (45 hres) Anglais (90 hres) SECONDAIRE V (Sciences Physiques) Géométrie (45 hres) Géométrie analytique (45 hres) Trigonométrie (90 hres) Physique 151-152 (90 hres) Conversation anglaise: English 900, vol. I, II, III, IV, V, VI. Inscription: \$6.00 pour 90 hres de cours. (6 crédits) N.B. Les inscriptions seront prises en présence du candidat seulement et les frais d'inscription devront être acquittés à ce moment. Pour toutes informations supplémentaires, appeler à 544-2324.

Conjugaison britannique N.A.P. — Le philosophe anglais Bertrand Russell qui ne détestait pas les jeux d'esprit avait inventé cette conjugaison, d'une psychologie assez piquante: "Je suis résolu. Tu es entêté. Il a une tête de mule". Les Britanniques se piquent à cette espèce de distraction intellectuelle et participent en masse au jeu, repris, voilà quelque temps, par la BBC, sous forme de compétition. Citons, au moins, deux ou trois trouvailles des auditeurs: "Je suis éblouissant. Tu es particulièrement bavard. Il est ivre". "Je suis indigné. Tu es vexé. Il fait des histoires pour un rien". "J'ai reconsidéré la question. Tu as changé d'avis. Il est revenu sur sa parole d'honneur".

Procès de Léo Lapierre Deux policiers ont rapporté des faits accablants par Claude COTE ROBERVAL — Le juge Jean-Claude Simard a dû ajourner, hier, au lundi 16 février, le procès de Léo Lapierre, de Kénogami, pour permettre à la Couronne d'obtenir certains documents importants, ayant trait notamment au témoignage rendu à l'enquête préliminaire, qui se tenait en mai 1968, par M. Victorien Simard, de Notre-Dame-de-la-Doré, qui est maintenant décédé. Selon un porte-parole de la poursuite, ce témoignage serait d'une grande valeur pour la Couronne dans le complément de la preuve contre Lapierre, qui est accusé d'avoir commis en compagnie de complices (lesquels ont déjà été condamnés à 10 années de pénitence) un vol à main armée à la Casse populaire de Notre-Dame-de-la-Doré, le 10 mai 1968. M. Victorien Simard aurait été en effet, à l'enquête préliminaire, l'un des témoins à charge les plus importants, de sorte qu'il serait dans l'intention du procureur de la Couronne, Me Maurice-E. Roy, d'obtenir un duplicata des notes sténographiques de ce témoignage afin de le déposer en preuve devant le Tribunal. Me Lawrence Prévost, de Québec, qui représente l'accusé en compagnie de Me Jean-Claude Plourde, de Saint-Félicien, a insisté, hier, pour qu'un duplicata de l'en-

Décès HERBERT — Est décédé, à Roberval, le 27 janvier, à l'âge de 85 ans et 6 mois, M. Napoléon Hébert, époux, en premières noces de feu dame Elmire Tremblay et en secondes noces de feu dame Marie Bédouard, de Bagotville. La dépouille mortelle était exposée au salon Gravel & Fils, rue de la Fabrique, Bagotville. Les funérailles ont eu lieu ce matin à 10h, en l'église St-Alban, et l'inhumation au cimetière paroissial. Directeur: Gravel & Fils. PARE — Est décédé le 28 janvier à l'Hôtel-Dieu de Roberval à l'âge de 50 ans et trois mois, dame Albertine Bolduc, épouse de M. Albert Bolduc. La dépouille mortelle est exposée au salon de la maison Marcel Dion, rue Principale à Albanel. Les funérailles auront lieu vendredi matin à 10h, en l'église d'Albanel et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison Marcel Dion d'Albanel. PARENT — Est décédé le 27 janvier à l'âge de 68 ans et six mois, M. Rosaire Parent, époux de dame Rose-Alba Dubois d'Albanel. La dépouille mortelle est exposée au salon de la maison Marcel Dion, rue Principale à Albanel. Les funérailles auront lieu vendredi après-midi à 3h en l'église d'Albanel et l'inhumation au cimetière paroissial. Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur. La direction des funérailles a été confiée à la maison Marcel Dion d'Albanel. RIVERIN — Est décédé, à Chicoutimi, le 25 janvier, à l'âge de 23 ans, M. Gaëtan Riverin, époux de dame Roberte Boies, du 327 1ère rue, Chibougamau. La dépouille mortelle était exposée au salon Gravel & Fils, 304 rue Racine Est, Chicoutimi. Les funérailles ont eu lieu jeudi à 2h30 en l'église St-Nom de Jésus, et l'inhumation au cimetière St-François - Xavier. Direction: Gravel & Fils, Chicoutimi. SIMARD — Est décédé, à l'Hôtel-Dieu St-Vallier, le 26 janvier, à l'âge de 65 ans et 10 mois, Mme Marie-Ange Bourchard épouse de M. Adrien Simard, du 1053 rue Roy, Port-Alfred. La dépouille mortelle est exposée au salon Nault & Girard, 1031 rue Gagnon, Grande-Baie. Les funérailles auront lieu vendredi à 11h, en l'église St-Alban, et l'inhumation au cimetière de Bagotville. Direction: Nault & Girard, Grande-Baie. SIMARD — Est décédé, à Montréal, le 27 janvier, à l'âge de 68 ans, Mme Mériéd Simard, née Julianna Tremblay, du 22 l'Anse Bleue, Laval des Rapides, Montréal. La dépouille mortelle est exposée au salon Aubin & Fils, avenue Montcalm, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi à 10h, en la Cathédrale, et l'inhumation au cimetière St-François - Xavier. Direction: Aubin & Fils, Chicoutimi.

On parle de vous Les organisateurs du Carnaval de Québec ont retenu les services de M. Marc Ellefsen, de Chicoutimi, pour juger les différents concours de photographie, diapositives, etc., lancés à l'occasion des manifestations. M. Ellefsen jugera des travaux présentés, hier soir, au Palais Montcalm, à Québec. Le conseiller Paul-Emile Lamirande veut du chef de police d'Arvida un rapport mensuel avec un graphique détaillé illustrant le nombre d'accidents de la route, le total des blessés, les gens hospitalisés etc. M. Thérberge n'est pas d'accord. La majorité des étudiants de l'Université de Québec à Chicoutimi sont favorables à la neutralité en matière religieuse. Une enquête menée par deux étudiants, MM. Yvan Tremblay et Gérald Linteau, avec l'aide de l'abbé Napoléon Harvey, sociologue, a établi que 64% opte pour la neutralité, 29% pour la multifonctionnalité tandis que 7% désire un statut confessionnel. Des panneaux indicateurs de quatre pieds sur huit à l'intersection de l'avenue Rivérin, pour faciliter l'accès à l'autogare Racine, et l'installation du système de jets de parcomètres "Cercle d'or", telles sont les demandes des marchands de Place Racine au conseil municipal de Chicoutimi. Les jets "Cercle d'or" seront distribués par les parcomètres et seront remboursables dans les magasins de la rue Racine. Le shérif, M. René Delisle, a été un témoin des paroles élogieuses sur le sens de l'organisation de M. Jean Laflamme que vacillait le président des Expos, M. John McHale. Il l'a même comparé au fameux %Barnum% comme maître de la publicité. L'urgence ne fermera jamais ses portes à l'Hôtel-Dieu Saint-Vallier de Chicoutimi. Le Dr Gilles Tremblay, directeur médical a eu un sourire lorsque nous lui avons parlé de cette rumeur. "Avez-vous déjà vu un hôpital comme le nôtre sans une salle d'urgence?"

Aujourd'hui CHICOUTIMI MIMOSA — Le Club féminin MIMOSA invite tous ses membres et leurs amis à assister à leur grande soirée de carnaval, le jeudi 5 février, à 21h., en la salle des Chevaliers de Colomb de Chicoutimi. La tenue d'époque sera de mise. De nombreux prix de présence seront attribués. L'entrée est à prix populaire. CLINQUES POUR DEMAIN ROBERVAL — Clinique antituberculeuse (R.X. pulmonaire) de 10h à midi et de 2 à 4h p.m., à l'Hôtel-Dieu. PORT-ALFRED — Clinique de DCT et polio, à l'Hôtel de ville de 2 à 3-12h. MAREES POUR DEMAIN SEPT-ILES — La marée sera haute à 09h 45, (27°), et basse à 07h 20, (49°). Elle sera haute à 13h 40, (30°), et basse à 19h 35, (63°). PORT-ALFRED — La marée sera haute à 01h 00, (30°), et basse à 07h 35, (47°). Elle sera haute à nouveau à 13h 45, (49°), et basse à 20h 20, (124°). CHICOUTIMI — La marée sera haute à 02h 10, (36°), et basse à 07h 55, (132°). Elle sera haute à nouveau à 13h 50, (49°), et basse à 20h 20, (111°). Nous invitons les associations à nous faire parvenir leurs convocations, à: Le Soleil, C.P. 380, Chicoutimi. Partira?... partira pas? N.A.P. — Le fameux "Cadre noir" de Saumur devra-t-il quitter cette ville, pour s'installer à Versailles ou à Fontainebleau? Ce "Cadre noir" qui était, il y a quelque temps encore, le corps d'élite des instructeurs d'équitation de l'École de cavalerie, a cessé d'appartenir à l'Armée, pour constituer l'un des deux établissements de l'Institut national de l'équitation (l'autre se trouve à Fontainebleau). Les habitants de Saumur protestent énergiquement et offrent un site de landes et de bois de 300 hectares, pour regrouper les deux établissements. Le conseil municipal de Saumur a menacé de "missionner" "en bloc" si le "Cadre noir" s'en allait. Ne fait-il pas vivre 70 palefreniers et employés divers de pays? Quant aux "commerces touristiques", ils bénéficient, sans aucun doute, de cette réputation non usurpée du "Cadre noir".

REPRESANTANT DEMANDE Société internationale à la recherche d'un vendeur d'expérience de produits de consommation pour la région de Chicoutimi. Le candidat devra avoir au moins 11 ans de scolarité, pouvoir faire preuve de succès dans la vente et avoir très bonne réputation. Excellente opportunité pour homme de 27 à 40 ans possédant automobile, désireux d'augmenter son revenu. Rémunération à salaire, commission, remboursement des dépenses et bénéfices marginaux usuels. Le postulant est prié de spécifier âge, degré de scolarité, écrire emplois présent et antérieurs. Spécifier aussi marque de voiture, indiquer sa disposition à demeurer dans la région de Chicoutimi si il est de l'extérieur. Notre personnel est au courant de cette annonce. Discretion absolue assurée. Ecrire dépt 2919, Le Soleil

UN PROBLEME AVEC VOTRE MACHINE?... faites appel à l'expérience 4 mécaniciens spécialisés à votre service. Atelier des plus modernes. Service d'entretien annuel sur la réparation de machines de tous genres; machine à additionner, dactylographier, calculateur. Remise à neuf de votre dactylo: bain chimique, nettoyage. Voyez nos représentants: Maurice Billodeau, Philippe Tremblay, Thomas-A. Maltais. Au service des régions Saguenay-Lac-St-Jean et Côte-Nord. LA Librairie Commerciale IMPRIMERIE LIBRAIRIE ETABLI EN 1926 MACHINES ET AMEUBLEMENTS DE BUREAU - PAPETERIE - IMPRESSIONS 22 est, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, Tél.: 543-4407

On parle de vous (Image of a man) Les organisateurs du Carnaval de Québec ont retenu les services de M. Marc Ellefsen, de Chicoutimi, pour juger les différents concours de photographie, diapositives, etc., lancés à l'occasion des manifestations. M. Ellefsen jugera des travaux présentés, hier soir, au Palais Montcalm, à Québec.

REPRESANTANT DEMANDE (Image of a man) Société internationale à la recherche d'un vendeur d'expérience de produits de consommation pour la région de Chicoutimi. Le candidat devra avoir au moins 11 ans de scolarité, pouvoir faire preuve de succès dans la vente et avoir très bonne réputation. Excellente opportunité pour homme de 27 à 40 ans possédant automobile, désireux d'augmenter son revenu. Rémunération à salaire, commission, remboursement des dépenses et bénéfices marginaux usuels. Le postulant est prié de spécifier âge, degré de scolarité, écrire emplois présent et antérieurs. Spécifier aussi marque de voiture, indiquer sa disposition à demeurer dans la région de Chicoutimi si il est de l'extérieur. Notre personnel est au courant de cette annonce. Discretion absolue assurée. Ecrire dépt 2919, Le Soleil

QUE PEUT FAIRE LA BEI POUR VOUS? Un de nos représentants sera à Roberval les 29 et 30 janvier 1970 Si vous désirez solliciter un emprunt à terme pour financer des nouvelles affaires ou des entreprises déjà existantes, nous vous invitons à prendre rendez-vous en téléphonant à J.-G. Germain Motel Roberval (Tél.: 275-0420) BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE FINANCEMENT A TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES 925, chemin St-Louis, Québec

M. Raynault Legault poursuit une étude avant-gardiste

Un aéroglisseur pourrait nous relier aux grands centres par la voie des cours d'eau

JONQUIERE — L'aéroglisseur, le mode de transport de demain, susceptible peut-être d'assurer à une région comme la nôtre une liaison plus rapide avec les grands centres du Québec! Et pourquoi pas?

Idee farfelue, projet futuriste, irréalisable, direz-vous. N'empêche qu'une idée semblable peut trouver refuge dans un esprit inventif. Dans celui de Raynault Legault, industriel, homme d'affaires de Jonquière par exemple.

Au Cercle des hommes d'affaires de Jonquière, l'autre ma-

tin, devant quelques membres seulement, Legault a dit qu'il avait amorcé une étude sur un projet semblable, question de savoir jusqu'où pourraient aller les possibilités en ce domaine.

Pour lui, dans le concept actuel d'un tel projet, l'aéroglisseur aux dimensions imposantes pourrait suivre le sentier des grands cours d'eau: le Saguenay jusqu'à Tadoussac pour de là rejoindre un centre aussi important que Montréal en moins de cinq heures.

"Il manque beaucoup de choses à une région comme la nôtre pour connaître un dévelop-

pement désiré par la collectivité sagueñaenne. Notamment des communications plus rapides et plus modernes sur l'extérieur. On connaît la valeur de nos routes terrestres; on sait le prix d'un billet d'avion; on apprécie peu la perte de temps encourue lors d'un voyage en autobus, encore plus par train. Qui sait si l'aéroglisseur ne pourrait pas nous être d'un concours sérieux?"

Pour Raynault Legault, l'aéroglisseur (véhicule se déplaçant sur coussin d'air) deviendra le mode de transport de demain.

Selon lui, il rend déjà d'immenses services, assurant le transport des voyageurs, de marchandises lourdes. Incluant les automobiles.

"J'entends étudier la question à fond. Personnellement, j'en tirerai un certain bénéfice et si jamais une telle idée s'avérait réalisable, je serai le premier à me lancer à la recherche d'investisseurs sagueñaens pour matérialiser un projet qui ne manquerait pas de nous inscrire, une fois de plus, sur la carte canadienne", déclarait l'homme d'affaires.

M. Gérard Lemieux, devant les hommes d'affaires de Jonquière

Il faut féliciter la CSN pour ses campagnes d'information populaire

JONQUIERE — "Il faut féliciter la CSN pour ses campagnes d'information auprès des consommateurs, l'encourager à persister dans cette voie et à s'attaquant à d'autres aspects de la question comme le vol à l'étagage par exemple.

"Mais c'est à tort que l'organisme syndical rend la publicité responsable de la hausse des prix".

Devant les membres du Cercle des affaires de Jonquière, M. Gérard Lemieux, gérant du poste CKRS-Radio-TV, a soutenu, hier matin, que la publicité était avant tout un élément moteur capable de susciter de nou-

veaux emplois en créant la demande.

Pour lui, la hausse des prix est redevable beaucoup plus au vol à l'étagage, au mauvais crédit et aux caprices des consommateurs.

M. Lemieux estime qu'il est temps d'éduquer le public consommateur à certaines formes de planification, en tenant compte d'un budget bien suivi. Il croit que la CSN y trouvera l'application de matière pour poursuivre son travail d'éducation auprès du public.

Quant aux plaintes formulées sur la publicité, pour duperie,

supercherie et autres motifs, M. Lemieux a rappelé que journaux, radio et télévision s'étaient donnés des mécanismes autodisciplinaires et qu'il était possible à tout citoyen de s'en remettre au Conseil de la radio-télévision canadienne (CRTC) ou au Bureau consultatif de la publicité au Canada.

"Par ailleurs, des organisations comme CKRS-TV, Le Soleil, le Réveil sont en place pour demeurer longtemps. Elles n'ont donc aucun intérêt à tromper la bonne foi de leurs clients et du public en général", a mentionné M. Lemieux.

Sans nouvelle grande industrie, pas de "miracle" dans la région

CHICOUTIMI — Il ne se produira pas de "miracle" économique dans la région, à moins qu'une grande industrie ne décide de venir s'y établir — Pas de récession, mais un ralentissement de l'économie canadienne pour les prochains six mois — Les mesures gouvernementales dans la lutte contre l'inflation ont déjà fait leurs preuves — Il est plus facile de geler les prix et les salaires sur papier — Il faut investir dans ces capitaux de risque pour développer l'économie régionale — Les syndicats doivent prendre conscience de la situation économique.

Voilà en substance les opinions émises, hier matin, par le Dr Albert Joris, directeur du département des sciences économiques et administratives de l'Université du Québec à Chicoutimi, alors qu'il était l'invité des membres du Cercle de presse de Chicoutimi.

Le Dr Joris a d'abord fait une mise au point concernant une nouvelle publiée dans un hebdomadaire de Chicoutimi et coiffée du titre: "Le Saguenay-Lac-Saint-Jean au seuil de la faillite". Affirmant qu'il n'avait jamais été question de "faillite" dans l'économie régionale, lors de l'allocation qu'il a prononcée devant les étudiants du CEGEP, jeudi dernier, l'économiste de l'UQC a dit qu'il avait tout simplement repris des rapports du CER et de la Mission de planification.

économie était stagnante, mais j'ai aussi parlé des excellentes lois d'aide à l'industrie, tout en précisant que les bonnes lois sans la conviction des hommes d'affaires resteraient lettre morte.

Le directeur des Sciences de l'administration à l'UQC ne croit pas que le Saguenay-Lac-Saint-Jean doive compter sur une grande expansion. La production va nécessairement augmenter, mais la main-d'oeuvre ne suivra pas au même rythme.

RALENTISSEMENT ECONOMIQUE

Le Canada ne connaîtra pas de récession en 1970, mais il se produira un ralentissement de l'économie canadienne dans les prochains six mois. "Notre économie est rigoureusement liée à l'économie américaine, dont le pays a adopté une politique de restriction en vue de la lutte contre l'inflation. Les résultats, selon le Dr Joris ne sont pas tellement satisfaisants devant l'augmentation des prix. Il faut dit-il, passer un ralentissement de l'activité économique pour tenter d'enrayer la poussée inflationniste".

En ce qui concerne le taux élevé de l'argent, l'invité du Cercle de presse de Chicoutimi a exprimé l'avis qu'il n'y aura pas de diminution tant et aussi longtemps que l'inflation ne sera pas en nette régression. Le Canada ne fait pas d'ailleurs exception à la règle, car le loyer de l'argent est élevé dans tous les pays.

Le Dr Albert Joris a manifesté sa confiance dans les résultats futurs de la Mission économique régionale. Il croit à la planification parce que, dans une région comme la nôtre, il est impossible de faire des miracles, à moins qu'une grande industrie ne décide de venir s'y établir. Il faut, selon lui, des lois et des directives générales, de même que créer des mécanismes permettant à ceux qui veulent investir de se sentir appuyés par les gouvernements supérieurs.

CAPITAUX DE RISQUE

L'investissement dans des capitaux de risque, plutôt que dans des obligations et des prêts hypothécaires, est une condition sine qua non du développement économique de la région. Soulignant que l'épargne est abondante au Saguenay-Lac-Saint-Jean; quelque \$226,000,000 d'après les statistiques, le Dr Joris a formulé l'espoir que le législateur apporte des modifications légales afin de permettre aux coopératives financières d'investir une partie de leur portefeuille dans des entreprises où le capital de risque est requis. Il va de soi que les hommes d'affaires devront également prendre conscience de leurs responsabilités.

GEL DES PRIX ET DES SALAIRES

Selon l'économiste de l'UQC, il

est plus facile de geler les prix et les salaires sur du papier. Aussi, il ne croit pas qu'une telle politique soit susceptible de réussir parfaitement, car la réaction des syndicats entraînerait peut-être une grève générale, paralysant ainsi l'économie canadienne. Il faut plutôt employer des techniques plus populaires et plus logiques, mais il appartient aux syndicats de prendre conscience des réalités économiques du pays et pas uniquement l'intérêt particulier d'un groupe de la société.

LE CHOMAGE

Certains économistes en sont arrivés dernièrement à la conclusion que le Québec a besoin de six milliards de placements annuels pour baisser le taux de chômage de 7 à 4 p.c. Ces économistes sont toutefois demeurés sceptiques quant à la capacité du Québec et de n'importe quel leader politique d'accomplir pareil miracle, étant donné que la somme des investissements publics et privés au Canada, depuis 1967, n'a bénéficié que d'une hausse annuelle d'environ 10 p.c.

Invité à commenter cette déclaration, le Dr Joris a dit ne pas croire à cette possibilité d'investissements majeurs. Il considère plutôt de tels mesures, pas pour demain, mais dans un programme à long terme, en autant que les affaires soient bien conduites. Quant à la diminution du chômage et à la prospérité du Québec, comme de notre région, il s'est montré optimiste.

ROLE DE L'UQC

Le directeur des sciences de l'administration a enfin exprimé l'opinion que l'UQC sera appelé à jouer un rôle important dans l'économie du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans les années à venir. "Nous aurons bientôt des diplômés dans toutes les disciplines et déjà des entreprises de la région ont pris contact avec l'UQC pour embaucher ces finissants. Les étudiants en sciences de l'administration, a-t-il souligné, portent un très grand intérêt à l'avenir économique de la région".

Contre les cicatrices

N.A.P. — L'extrait de "centella asiatica", plante propre à Madagascar, qui possède de précieuses vertus cicatrisantes, surtout pour les grands brûlés, était, jusqu'à ce jour, administré sous forme d'injections intramusculaires ou sous-cutanées assez douloureuses.

Or, le professeur Hugo Alessandrini, de Santiago du Chili, est en train de mettre au point une formule de comprimés de "centella asiatica" qui pourront être absorbés par voie buccale et dont l'action bienfaisante ne sera pas, pour autant, diminuée.

Tournée régionale de Claude Charron, du Parti québécois

JONQUIERE — M. Claude Charron, maître en sciences politiques et conseiller à l'exécutif du Parti québécois, accomplira une tournée de trois jours au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le 2 février, à 10h, il s'entretiendra avec les membres du comité de réception des étudiants du CEGEP de Jonquière et à 12h, il prononcera une allocution pour l'ensemble des élèves.

En soirée, à 20h, au local du PQ de Jonquière (rue St-Dominique) on tiendra une assemblée publique.

Le lendemain, à 10h, il sera au local du PQ de Chicoutimi (rue Rivier) où il discutera avec les responsables du comité. De 12h à 13h30, il échangera avec les élèves du CEGEP de Chicoutimi et à 20h aura lieu une assemblée publique, au local de Chicoutimi, particulièrement destinée aux jeunes travailleurs.

M. Charron se rendra au Lac-Saint-Jean le 4 février et il est fort possible qu'il y ait des arrêts particuliers dans le comté de Dubuc.

Le Dr Joris a dit qu'il avait tout simplement repris des rapports du CER et de la Mission de planification.

En ce qui concerne le taux élevé de l'argent, l'invité du Cercle de presse de Chicoutimi a exprimé l'avis qu'il n'y aura pas de diminution tant et aussi longtemps que l'inflation ne sera pas en nette régression. Le Canada ne fait pas d'ailleurs exception à la règle, car le loyer de l'argent est élevé dans tous les pays.

Le Dr Albert Joris a manifesté sa confiance dans les résultats futurs de la Mission économique régionale. Il croit à la planification parce que, dans une région comme la nôtre, il est impossible de faire des miracles, à moins qu'une grande industrie ne décide de venir s'y établir. Il faut, selon lui, des lois et des directives générales, de même que créer des mécanismes permettant à ceux qui veulent investir de se sentir appuyés par les gouvernements supérieurs.

CAPITAUX DE RISQUE

L'investissement dans des capitaux de risque, plutôt que dans des obligations et des prêts hypothécaires, est une condition sine qua non du développement économique de la région. Soulignant que l'épargne est abondante au Saguenay-Lac-Saint-Jean; quelque \$226,000,000 d'après les statistiques, le Dr Joris a formulé l'espoir que le législateur apporte des modifications légales afin de permettre aux coopératives financières d'investir une partie de leur portefeuille dans des entreprises où le capital de risque est requis. Il va de soi que les hommes d'affaires devront également prendre conscience de leurs responsabilités.

GEL DES PRIX ET DES SALAIRES

Selon l'économiste de l'UQC, il

est plus facile de geler les prix et les salaires sur du papier. Aussi, il ne croit pas qu'une telle politique soit susceptible de réussir parfaitement, car la réaction des syndicats entraînerait peut-être une grève générale, paralysant ainsi l'économie canadienne. Il faut plutôt employer des techniques plus populaires et plus logiques, mais il appartient aux syndicats de prendre conscience des réalités économiques du pays et pas uniquement l'intérêt particulier d'un groupe de la société.

LE CHOMAGE

Certains économistes en sont arrivés dernièrement à la conclusion que le Québec a besoin de six milliards de placements annuels pour baisser le taux de chômage de 7 à 4 p.c. Ces économistes sont toutefois demeurés sceptiques quant à la capacité du Québec et de n'importe quel leader politique d'accomplir pareil miracle, étant donné que la somme des investissements publics et privés au Canada, depuis 1967, n'a bénéficié que d'une hausse annuelle d'environ 10 p.c.

Invité à commenter cette déclaration, le Dr Joris a dit ne pas croire à cette possibilité d'investissements majeurs. Il considère plutôt de tels mesures, pas pour demain, mais dans un programme à long terme, en autant que les affaires soient bien conduites. Quant à la diminution du chômage et à la prospérité du Québec, comme de notre région, il s'est montré optimiste.

ROLE DE L'UQC

Le directeur des sciences de l'administration a enfin exprimé l'opinion que l'UQC sera appelé à jouer un rôle important dans l'économie du Saguenay-Lac-Saint-Jean dans les années à venir. "Nous aurons bientôt des diplômés dans toutes les disciplines et déjà des entreprises de la région ont pris contact avec l'UQC pour embaucher ces finissants. Les étudiants en sciences de l'administration, a-t-il souligné, portent un très grand intérêt à l'avenir économique de la région".

Contre les cicatrices

N.A.P. — L'extrait de "centella asiatica", plante propre à Madagascar, qui possède de précieuses vertus cicatrisantes, surtout pour les grands brûlés, était, jusqu'à ce jour, administré sous forme d'injections intramusculaires ou sous-cutanées assez douloureuses.

Or, le professeur Hugo Alessandrini, de Santiago du Chili, est en train de mettre au point une formule de comprimés de "centella asiatica" qui pourront être absorbés par voie buccale et dont l'action bienfaisante ne sera pas, pour autant, diminuée.

CKRS réfute les allégations de la Chambre de Roberval

ROBERVAL — La direction de CKRS-télévision estime que les dirigeants de la Chambre de commerce du secteur de Roberval jugent à la légère la qualité de ses émissions et tous les efforts que cette station déploie pour jouer son rôle de radiodiffuseur.

Dans une lettre adressée à M. Jules Girard, président de la Chambre de Roberval, avec des copies aux députés de la région, au secrétaire d'Etat à Ottawa et aux différents média d'information, M. Gérard Lemieux, gérant de CKRS-télévision, précise d'abord que cette station de télévision régionale réfute en majorité, pour ne pas dire en totalité, les points soulevés dans le court mémoire expédié récemment par la Chambre de commerce de Roberval au Conseil de la radio-télévision canadienne.

On se souviendra en effet que la Chambre de commerce intervenait auprès du CRTC pour qu'il oblige la station de télévision CKRS de Jonquière à retransmettre intégralement 95% des émissions télévisées de Radio-Canada et à améliorer son service actuel de transmission. Si CKRS-TV devait en outre refu-

ser de remplir ces deux conditions préalables, le CRTC était prié de ne pas renouveler le permis de cette station sagueñaenne de télévision. Enfin, la chambre soutenait que les émissions locales de CKRS-TV étaient d'une qualité pitoyable.

Il apparaît de toute évidence à M. Gérard Lemieux que ce mémoire de la Chambre de commerce a été préparé sous l'impulsion spontanée de quelques individus. "Ces derniers, dit-il, manquent d'informations concernant notre contrat d'affiliation à Radio-Canada et ils jugent à la légère la qualité de nos émissions locales et tous les efforts que nous déployons pour jouer notre rôle de radiodiffuseur."

Faisant observer que la direction de CKRS-TV était toujours soucieuse de bien servir ses téléspectateurs et de s'assurer qu'ils sont bien renseignés, M. Lemieux invite le président de la Chambre de commerce à déterminer la date d'une table-ronde pour discuter tous les points soulevés dans ce mémoire "et, ajoute-t-il, peut-être vous informer sur plusieurs sujets concernant la télévision au Saguenay-Lac-Saint-Jean".

Plans définitifs d'une polyvalente à la CSR Lapointe

JONQUIERE — Depuis la semaine dernière, les spécialistes travaillent sur les plans définitifs de l'école polyvalente qui sera aménagée à l'Institut de technologie de Jonquière.

La deuxième phase a été acceptée en principe et les plans, à ce niveau des démarches, n'auront plus à être soumis au comité provincial des architectes.

Quelques légères modifications seront apportées au projet initial.

Un relevé topographique sera fait avant qu'on n'atteigne la phase des expropriations et un calendrier des échéances sera dressé.

Par ailleurs, l'architecte Bertrand Dallaire verra à préparer un plan qui permettra de refaire la toiture de l'Institut de technologie qui n'a pu résister aux températures très basses des dernières semaines.

On sait qu'à certains endroits, l'eau s'infiltrait et se déversait dans les corridors.



VENTE CARGAISON GÉANTE DE STÉRÉO

RCA se propulse dans les années 70 avec une véritable bonanza d'épargnes et de valeurs sensationnelles en vous offrant ces consoles stéréophoniques fabriquées par des Canadiens.

<p>ÉPARGNEZ \$119</p>  <p>Le "Newport 70"</p> <p>Voici une console stéréophonique envoûtante par ses lignes simples, caractéristiques de la décennie qui débute. Il est caractérisé par son châssis à "état solide" de 30 watts, avec radio FM/AM/FM-Stereo; sonorité de six haut-parleurs grâce à deux de 10" à cône double, et deux de 3 1/2". Comme tourne-disques, on vous offre le révolutionnaire Garrard 2025TC, avec levier d'enlèvement. Fini de Noyer satiné.</p>	<p>ÉPARGNEZ \$119</p>  <p>Modèle SF 59</p> <p>Ce meuble reproduit bien la richesse inimitable de l'ébénisterie espagnole, si attrayante et captivante. Parmi ses caractéristiques, mentionnons le tourne-disques Garrard 3000 avec radio FM/AM/FM-Stereo, les régulateurs pour les tons graves, les tons aigus et l'équilibre, la reproduction stéréophonique complète et parfaite, grâce aux quatre haut-parleurs (deux de 10" et deux de 3 1/2"), les liches pour haut-parleurs satellites, et l'espace sous le couvercle pour remiser les disques. Meuble au fini de Pacanier antique.</p>	<p>ÉPARGNEZ \$119</p>  <p>Modèle SF 58</p> <p>L'authentique style colonial revit avec tout le charme de cette époque dans ce meuble envoûtant. Il est caractérisé par le changeur Garrard 3000 au style élégant, le radio FM/AM/FM-Stereo, les régulateurs séparés pour les tons graves, les tons aigus et l'équilibre, la reproduction stéréophonique complète, grâce aux deux haut-parleurs de 10" et aux deux de 3 1/2". Meuble en contreplaqué de choix au chaud fini Colonial antique.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

VOTRE CHOIX... \$289⁹⁵

PLAN DE FINANCE AMICAL ET EXCLUSIF

Vous transigez SEULEMENT avec GAGNON FRERES SANS INTERMÉDIAIRE. Aucune compagnie de finance n'est mêlée au crédit chez GAGNON FRERES.

JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER



● CHICOUTIMI ● ARVIDA ● PORT-ALFRED
● JONQUIERE ● KENOGAMI
● ANSE-ST-JEAN ● LA MALBAIE

Vision féminine

M. et Mme O'Kill Miller, de Kénogami

Collection étonnante d'objets miniatures

KENOGAMI — De nos jours, la collection d'objets de toutes sortes est un passe-temps assez généralement répandu. Cependant, M. et Mme O'Kill Miller, de la rue Maple, à Kénogami, prouvent qu'il est possible de faire oeuvre originale dans ce domaine. Ils ont en effet eu l'idée de collectionner des ... objets miniatures.

Tout a commencé lorsque Mme Miller, qui est née aux Antilles, a recueilli chez sa mère une petite vache en porcelaine qui servait à verser le lait. Son mari et elle ont continué d'accumuler des objets, et leur préférence est allée aux pièces miniatures. Ils en ont dénichés certains dans de vieux greniers, ils en ont acheté et reçu en cadeau.

Parmi ces objets, certains, qui étaient utilisés autrefois couramment, pourraient passer aujourd'hui pour de véritables "gadgets". Par exemple, une tasse munie d'une petite tablette sur laquelle venait s'appuyer la moustache de l'homme qui buvait. C'était au temps où tous les hommes portaient la moustache! On trouve aussi un minuscule étui, tout juste as-

sez grand pour contenir une pièce de 10 cents. Et c'est en effet à cela qu'il servait. Les parents y déposaient cette pièce de monnaie et la confiaient aux enfants qui portaient pour la messe. Tenant la chaînette accrochée à leur doigt, les enfants ne risquaient pas de perdre le don qu'ils feraient à la quête.

Toujours dans le domaine "gadget", on peut voir chez M. Miller un étui à timbres; il est de la grandeur d'un timbre et contient une éponge humide pour mouiller les timbres. Également, on trouve un contenant à parfum qui pouvait se glisser dans un sac; d'un côté, la dame déposait du parfum, et de l'autre... des sels à respirer en cas d'évanouissement. Cette dernière partie est devenue inutile, de nos jours, car les dames ont perdu l'habitude de s'évanouir à tout propos.

Outre ces choses amusantes, M. et Mme Miller possèdent des objets dont la valeur est certaine. Par exemple, quelques services à thé miniatures, dont l'un est en argent véritable, et un autre, en poterie de Québec. Ils ont de plus un objet en os dont les Indiens des

Barbades se servaient pour creuser la terre. Cet instrument est vieux d'environ 300 ans, il a servi avant l'arrivée des Blancs aux Barbades.

M. et Mme Miller ont fait de nombreux voyages dans plusieurs pays du monde. C'est au cours de ces voyages qu'ils ont trouvé ou acheté plusieurs pièces de leur collection, qui comprennent une centaine d'objets. Ce goût profond des voyages, M. Miller le tient peut-être de ses ancêtres, qui sont partis d'Écosse pour venir s'établir à Québec au temps de Montcalm.

Entendons-nous !

N.A.P. — Le candidat - fiancé vient de faire visite à son futur beau-père:

— Vous ne me déplaitez pas jeune homme, lui dit, enfin, le papa de l'élué... Mais êtes-vous bien certain de pouvoir entretenir une famille?

— Mais oui, Monsieur... bien entendu!

— Très bien, enchaine le beau-père, mais ma fille vous a-t-elle bien précisé que nous sommes six?



COLLECTION — On voit ici une partie de la collection de M. et Mme Miller.

Apprenons à nos enfants qu'ils doivent se "hâter lentement"

"Il ne faut pas confondre vitesse et précipitation" avait coutume de répéter le capitaine Hurluret, silhouette fort pittoresque et attachante, imaginée par Georges Courteline.

A notre tour, nous, les parents, ne confondons pas, en ce qui concerne l'éducation de nos enfants, activité et agitation.

Rien de plus funeste, en effet, pour le petit garçon ou la petite fille, que cette contrefaçon de la saine et louable activité.

L'agité ne fait rien de bon. Il embrouille tout, se noie dans les détails, perd de vue l'objectif essentiel du départ et aboutit, en fin de compte, à la confusion.

L'INDIGESTION DE L'ESPRIT

Rappelons-nous le sage poète français Boileau dont certains raillent le manque d'envies, mais qui nous a laissé pourtant de bien utiles conseils, exprimés dans une forme claire et facile à retenir:

"Hâtez-vous lentement et sans perdre courage
Vingt fois sur le métier
remettez votre ouvrage"

Se hâter lentement... C'est tout le secret des grandes et patientes réussites. Citons plutôt ce mot célèbre d'un homme d'Etat français que son entourage conjurait, en des circonstances assez dramatiques, de prendre une décision très rapide:

"Messieurs, il est urgent d'attendre!"

Si la nature de notre enfant l'incite à brûler les étapes, à

mettre, comme on dit en France, les "bouchées doubles", efforçons-nous de lui faire comprendre qu'il risque tout bonnement "l'indigestion de l'esprit".

"LA CULTURE, C'EST CE QUI RESTE!"

La mémoire, a dit en effet un pédagogue non dépourvu d'humour, est "l'art d'oublier". Entendons pas là que si notre petit garçon ou notre petite fille se bourrent de lectures et de connaissances mal assimilées, ils se fatigueront en vain. Ce qui compte, dans la formation de l'intelligence, c'est le filtrage des acquisitions scolaires, dispensées avec mesure et pertinence.

En d'autres termes, il ne s'agit pas de transformer la mémoire et l'esprit de notre enfant en une sorte de "fourre-tout", véritable et inutile bazar où notre petit garçon et notre petite fille auront tôt fait de se perdre. Nous nourririons, afin d'appuyer ce conseil, faire appel à cette remarquable définition de la culture, vue par Edouard Herriot, un écrivain français de grand style, doublé d'un magnifique érudit:

"La culture, c'est ce qui reste quand on a tout oublié".

LA "CREME DU LAITAGE"

Sous cette boutade paradoxale, se dissimule une profonde vérité d'expérience. L'homme et la femme doivent, en effet, parvenir, tôt ou tard, à larguer en apparence, toutes les formules par trop scolaires, pour ne garder que l'essentiel, c'est-à-dire la "crème du laitage" absorbée, de longues années, sur les bancs de l'école et des facultés.

Or, si ce laitage a été englouti et non dégusté avec une sage lenteur, il ne saurait être profitable à l'organisme. Il n'en résultera aucune "crème", digne de ce nom.

C'est là un fait d'expérience, mille fois constaté. On ne le rappellera jamais assez. Le gavage du cerveau, le surmenage, l'agitation, trop souvent confondue avec une saine et louable activité, conduisent, à coup sûr, vient encore de proclamer un pédiatre des plus connus, à la stérilité, aux déceptions, à l'échec.

Tout le problème de l'existence consiste, non point à entreprendre beaucoup de choses, mais à en réussir un certain nombre, délibérément choisies et "travaillées".

N'oublions pas que "vivre, c'est choisir". Et nos enfants ne vivront bien, c'est-à-dire très honorablement, que s'ils ont bien choisi, dès le départ, avec mesure et sagesse, sans faire fi des conseils de l'expérience, privilège — parfois bien amer — des anciens. (N.A.P.)

Que font les Saguenéennes?

Le mouvement familial Saint-Georges de Jonquière organise une grande soirée pré-carnaval, le samedi 31 janvier, à 21h, à la salle Métropolitain de Jonquière. Tous peuvent y participer.

Le mardi 3 février, aura lieu le thé des dames, à l'hôtel Le Marquis de Jonquière, à 14h30. L'artiste invité sera Jean-Marc Gauthier et il y aura des prix de présence. C'est un après-midi organisé au profit des scouts.

Moralité et Oscars

HOLLYWOOD (D'après PA) — Les membres du jury de l'Académie du cinéma ont à résoudre un problème moral, cette année: peuvent-ils attribuer un "Oscar" à un film coté X (pour adultes seulement)?

Aucun règlement n'interdit de le faire. Mais la majorité des membres du jury sont de vieux routiers du cinéma hollywoodien, soucieux des réactions du grand public. Et ils craignent en récompensant un film réservé aux adultes de soulever une tempête de protestations chez ceux qui s'opposent à la libération des mœurs au cinéma.

L'attention sera donc centrée sur "Midnight Cowboy", un film réservé aux adultes, mais par ailleurs un des meilleurs et un des plus populaires films de l'année.

Un autre fait retiendra l'attention: la querelle des anciens et des modernes. Il sera intéressant de voir si les membres du jury choisiront des films d'inspiration nouvelle tels "Easy Rider" ou "Midnight Cowboy", tournés dans des décors naturels et réalisés avec de petits budgets, ou des films de facture traditionnelle tels "True Grit" et "Hello, Dolly!"

Pour l'Oscar du meilleur film de l'année, la lutte se fera entre "Midnight Cowboy", "True Grit", "Easy Rider", "The Shoot Horses, Don't They", "Hello Dolly!", "Bob and Carol", "Ted and Alice", "Z", "The Wild Bunch", "The Reivers", "The Secret of Santa Vittoria".

L'Oscar du meilleur acteur sera vraisemblablement décerné à un des interprètes suivants: Jon Voight ou Dustin Hoffman ("Midnight Cowboy"),

Anthony Quinn (Santa Vittoria ou A Dream of Kings), John Wayne (True Grit), Alan Arkin (Popi), Richard Benjamin

(Goodbye, Columbus), Peter O'Toole (Goodbye, Mr. Chips), Richard Burton (Anne of the Thousand Days), Walter Matthau (Hello, Dolly), Robert Redford (Downhill Racer).

Du côté féminin, le choix sera vraisemblablement fait entre Jane Fonda (The Shoot Horses), Liza Minelli (The Sterile Cuckoo), Maggie Smith (The Prime of Jean Brodie), Jean Simmons (The Happy Ending), Genevieve Bujold (Anne of the Thousand Days), Mia Farrow (John and Mary), Anna Mangani (Santa Vittoria), Kim Darby (True Grit), Ali McGraw (Goodbye, Columbus), Barbra Streisand (Hello, Dolly!).

Enfin, pour l'Oscar du meilleur réalisateur, la lutte se fera entre Sydney Pollack (The Shoot Horses), John Schlesinger (Midnight Cowboy), Henry Hathaway (True Grit), Sam Peckinpah (The Wild Bunch), Arthur Penn (Alice's Restaurant), George Roy Hill (Butch Cassidy and the Sundance Kid), Frank Perry (Last Summer), Costa Gravas (Z), Paul Mazursky (Bob and Carol), Larry Peerce (Goodbye, Columbus).

**VOUS TRICOTEZ
C'EST CHEZ...
PAUL FAUCHER
QU'IL FAUT ALLER
161 rue Bossé - Chicoutimi
543-4548**

SALON DE COIFFURE

la Baie
D'HUDSON
CARRE DAVIS - ARVIDA

téléphone:

548-8291



DU SAVOIR-FAIRE? ET COMMENT!

Nos coloristes ont un moyen merveilleux avec **MISS CLAIROL®**

Toutes les "particularités" de la coloration capillaire sont une spécialité de notre salon. Nos experts font preuve de finesse et d'imagination leur permettant de conférer à Miss Clairol un cachet de don naturel. Qu'est-il arrivé à vos cheveux gris... ou ternes? Qu'est-ce qui fait briller vos cheveux de la sorte? C'est un secret que nous serons les seuls à partager avec vous!

Retouche de coloration capillaire Miss Clairol (avec shampooing et mise en plis)... \$8.75

SPECIAL Pré-carnaval

VALISES \$6.50
à perruques
Couramment \$9.95 — Spécial

VALISES \$3.75
à postiches
Couramment \$4.95 — Spécial

Ce spécial prendra fin le 10 février.

LA BAIE D'HUDSON - TEL: 548-8291 - Utilisez votre compte courant



LA DROGUE... — Les 3 et 4 février, au CEGEP de Jonquière, se dérouleront d'importantes assises sur la question de la drogue. Plusieurs spécialistes seront sur place pour

répondre aux interrogations de la population. Cette photographie sera reproduite sur de grands panneaux pour rappeler aux citoyens la tenue des journées d'information.

Plusieurs avantages découlent directement du décloisonnement fait par l'UQ à Chicoutimi

CHICOUTIMI — Selon le Dr Albert Joris, directeur des sciences de l'administration de l'Université du Québec à Chicoutimi, le décloisonnement apporté par l'université nouvelle se traduit dans les faits par de multiples bienfaits:

- Utilisation plus rationnelle des professeurs et des locaux;
- La participation est considérée comme un point essentiel;
- Les étudiants sont présents partout, même au sein du conseil d'administration;
- La participation du corps

professoral à tous les échelons de l'UQ;

— Le monde des affaires participe également; il s'agit d'un pont entre l'université traditionnelle, qui avait tendance à demeurer isolée, et le monde extérieur.

- Méthodes et pédagogie nouvelles; travaux pratiques et de recherches;
- Encadrement des étudiants; chaque étudiant a son conseiller;
- Les étudiants peuvent s'inscrire à n'importe laquelle session de cours de l'université;

une caractéristique de l'université nouvelle.

"L'université est faite pour le milieu dans lequel elle vit", a déclaré le Dr Joris devant les membres du Cercle de presse de Chicoutimi.

De son côté, le recteur de l'UQ, Me André Desgagné, avait établi un parallèle assez saisissant entre l'université nouvelle et l'université traditionnelle, au cours de l'allocution qu'il a prononcée, mardi soir, devant les membres de la Chambre de commerce de Port-Alfred.

Signalant que l'université tra-

ditionnelle avait été créée pour satisfaire à des besoins "différents des nôtres", le conférencier a précisé que les structures de ces universités comprenaient des départements, des chaires académiques, des facultés; des unités "thermiquement fermées les unes sur les autres. Ce sont les corporations professionnelles qui définissaient les objectifs. Au surplus, les métho-

des pédagogiques cultivaient la passivité et elles décourageaient la créativité.

"Il y avait très peu de perspectives sur l'avenir dans les universités traditionnelles. Les programmes étaient conçus isolément "in camera" vis-à-vis les autres institutions; tous ces traits se définissent par une influence conservatrice", a fait observer le recteur de l'UQ.

Voeu de l'Association Mariste: que la bibliothèque régionale de prêts soit à Alma

ALMA — L'Association Mariste d'Alma vient de faire connaître son appui à la résolution de l'Unité de la Société Nationale des Québécois d'Alma au sujet de l'emplacement de la bibliothèque régionale de prêts. Cette association se joint donc à de nombreux autres groupements qui suggèrent la ville d'Alma comme l'endroit propice parce qu'elle est "le centre géographique et le centre démographique de la population rurale".

laient se sensibiliser à ce phénomène et à l'intérêt qu'il soulève". Il a poursuivi en confirmant que "l'association ne voulait pas jouer un rôle de premier plan dans cette lutte puisque le club Kiwanis a choisi le thème de la drogue comme objectif de son action pour l'année en cours".

Outre la dépendance psychologique engendrée par l'usage répété de drogues, les membres de l'association se sont particulièrement intéressés au problème médical posé par les hallucinogènes. La documentation fournie par l'OP-TAT a souligné un point important que beaucoup d'adultes ont tendance à oublier: "L'usage des drogues n'est pas un phénomène propre à la jeunesse. Si ces

derniers ont recours à l'occasion aux hallucinogènes, leurs parents font, bien souvent, un plus grand usage de drogues que leurs enfants. L'usage systématique des médicaments est particulier aux adultes qui recherchent là, la réponse à leurs problèmes; un comprimé somnifère, un comprimé stimulant au lever et la panoplie des comprimés s'allonge sans cesse pour le moindre mal". Ce sont là, les différents aspects du problème des drogues sur lesquels les membres de l'association se sont penchés, au cours de leur session d'étude, en fin de semaine. La prochaine activité, organisée par la section de Saint-Jérôme, sera la soirée de carnaval, prévue pour dimanche prochain.

Le CN doit faire face aux "monstres des neiges"

JONQUIERE — Au train... où vont les choses, ce sera au tour du Canadien National de sérieusement contre les propriétaires d'auto-neige qui bafouent toute décence sécuritaire.

Récemment, à Desbiens, un propriétaire de ces petits "monstres" des neiges a cru bon faire une balade, le long de la voie ferrée. Rien d'anormal jusque-là, si ce n'est qu'il est interdit de circuler à un tel endroit. Mais lorsque l'évasion des tracas quotidiens a lieu à 3h du matin, c'est moins drôle.

La Sûreté a procédé à l'arrestation de 1,134 individus, soit une diminution de 118 sur l'an 1968. On a reçu 4,511 plaintes diverses, 127 de plus qu'en '68. De ce nombre, 1,592 ont été remises au service judiciaire pour enquête.

Ce qui amena l'arrestation de 214 personnes. Des procédures furent prises par les Cours municipales, du bien-être ou provinciale.

de M. E. Choquette, inspecteur au Service des enquêtes:

Selon l'article 415 (2) de la Loi des Chemins de fer, toute personne qui, sans y être autorisée par la compagnie, conduit un véhicule dans la cour ou sur la voie de la compagnie, sauf aux endroits où cette voie traverse ou longe une voie publique, est passible, sur déclaration sommaire de culpabilité, d'une amende de cent dollars au plus.

L'an dernier, à Desbiens, un train avait littéralement écrabouillé une auto-neige. Heureusement, le propriétaire du petit véhicule s'en était tiré indemne. Mais le danger est très grand.

Et M. Gauthier précise que la compagnie entend faire observer les règles prescrites par la loi pour éviter que ne se produisent des tragédies.

M. Gaston Tremblay

Avant tout, il faut bien structurer la sûreté municipale de Jonquière pour un maximum d'efficacité

JONQUIERE — Pour le directeur de la sûreté municipale de Jonquière, ce qui importe, avant tout, c'est de bien structurer le service pour assurer le maximum d'efficacité.

M. Gaston Tremblay a complété son rapport sur la dernière année.

Interrogé hier, il a mentionné qu'il caressait plusieurs projets dont il ne veut pas dévoiler la teneur immédiatement. De ces désirs, il est celui de redonner au poste de Jonquière une nou-

velle allure physique, ce qui pourrait impliquer le rafraîchissement des locaux, etc.

"Mais plus que tout, il faut s'assurer que les structures sont bien établies. Je ne pense pas que cela pose de problèmes car la collaboration des membres du service de police et de feu est des plus soutenues".

RAPPORT
Au 31 décembre 1969, le personnel de la sûreté municipale se composait de 41 employés et

il y eut une augmentation de six personnes au cours de l'année.

Le personnel a enregistré 1,618 jours de congés ou pertes de temps, représentant 5.8 agents en dehors du service continuuellement.

La Sûreté a procédé à l'arrestation de 1,134 individus, soit une diminution de 118 sur l'an 1968. On a reçu 4,511 plaintes diverses, 127 de plus qu'en '68. De ce nombre, 1,592 ont été remises au service judiciaire pour enquête.

Ce qui amena l'arrestation de 214 personnes. Des procédures furent prises par les Cours municipales, du bien-être ou provinciale.

Les policiers d'Arvida ont connu une année très chargée

ARVIDA — Les 18 policiers municipaux d'Arvida ont été tenus plus occupés qu'à l'accoutumée en 1969.

Un total de 2,037 plaintes ou offenses ont été acheminées à ce service au cours de l'année, par rapport à 687 en 1968, 724 en 1967 et 704 en 1966.

Les membres de la sûreté municipale ont également appréhendé 690 personnes (seulement 359 en 1968) et pris connaissance de 933 délits de tous genres en 1969.

"Je voudrais mettre en relief l'augmentation très forte des causes portées en Cour municipale, qui ont passé de 45 en 1968 à 112 en 1969. Il en est de même pour la Cour de Bien-Être, où les cas relevant de sa juridiction furent de 33 en 1968 et de 88 pour l'année 1969. Il y eut 55 causes en Cour Provinciale en 1969, comparativement à 61 en 1968. De plus, nous avons procédé par avis sommaires dans 394 causes de vitesse comparative-ment à 220 en 1968."

M. Alex Rhéaume, chef de police d'Arvida fait ces observations dans son rapport annuel soumis à l'ingénieur-gérant, M. Roland-A. Lemieux. C'est d'ailleurs de ce compte-rendu de la besogne abattue par les hommes de son service que sont extraites les statistiques apparaissant dans le présent article.

DEPLACEMENTS PLUS FREQUENTS

Au chapitre des accidents de la route, 471 sont survenus en 1969 à Arvida, à comparer à 447 en 1968. Il faut cependant mentionner que 106 furent de simples accrochages, les commages matériels dans chacun de ces cas se chiffrant par moins de \$100.

De plus, les policiers ont fait 7,022 patrouilles (6,326 en 1968) en 1969 et les deux véhicules de la sûreté ont roulé 91,334 milles.

Nouveau moratoire contre la guerre du Vietnam

WASHINGTON (AFP) — Le comité de mobilisation étudiant pour mettre fin à la guerre au Vietnam qui avait orchestré les grandes manifestations pacifistes d'octobre et novembre derniers à Washington a fait savoir hier qu'il organisait une conférence à Cleveland (Ohio) les 14 et 15 février prochain.

Doivent participer à cette nouvelle conférence "contre la guerre" quelque 1,500 étudiants, ainsi que des G.I.'s et quelques "activistes adultes".

Tel est pris qui croyait s'amuser

SAN FRANCISCO (PA) — Un enquêteur privé, Michael M. Murphy, dit avoir envoyé à un riche couple de Danville, Californie, deux billets gratuits pour un spectacle avec une note disant: "Je suis sûr que vous apprécierez ce spectacle. Un ami."

Le couple s'est rendu à la représentation et s'est assis à côté de Murphy et a conversé avec lui sans savoir qu'il s'agissait de leur bienfaiteur.

A la fin du spectacle, Murphy a remis à l'homme une assignation en lui déclarant avoir été heureux d'avoir rencontré des gens aussi gentils... mais que ça faisait un mois qu'il tentait de leur livrer l'assignation sans succès.

Murphy a déclaré que l'avocat du couple lui a confié que dans l'avenir son client serait beaucoup plus prudent avant d'accepter des billets gratuits pour des spectacles.

CIRCULATION

Il y eut une nette régression dans le cas des accidents de la circulation.

On répondit à 890 demandes, comparativement à 989 en 1968. Le total des dommages à la propriété atteignent quelque \$277,660.

"Au nombre de ces accidents, nous avons malheureusement eu à déplorer trois pertes de vie", précise M. Tremblay.

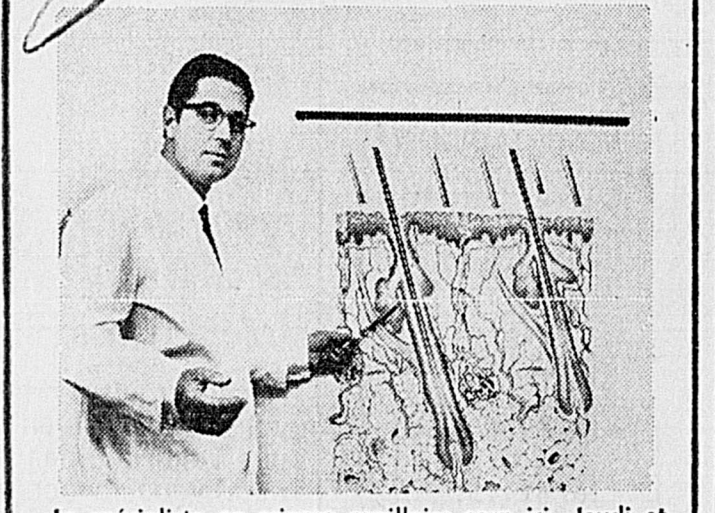
INCENDIES

Le service des incendies a reçu 389 appels divers, soit une diminution de 49 sorties. De ce total, on se déplaça 207 fois pour de fausses alertes.

Quelque 4,340 pompiers ont été assignés à ces appels, soit environ 11 pompiers par incendie.

Quatre-vingt-huit unités diverses appartenant au secteur de la papeterie de Jonquière, plus 28 appels d'incendies.

VOS CHEVEUX, LEUR CHUTE, ET PUIS...!



Le spécialiste en science capillaire sera ici, Jeudi et Vendredi et démontrera aux hommes et aux femmes comment conserver leurs cheveux et ainsi éviter la calvitie.

Des nouvelles méthodes de traitement à la maison pour conserver vos cheveux et en améliorer la croissance seront exposées à Chicoutimi à l'Hôtel Chicoutimi, les 29 et 30 janvier 1970.

Le spécialiste en science capillaire, R. Lemaître sera le représentant de l'organisation de spécialistes Peters en cheveux et en cuir chevelu. Les dames et messieurs pourront le consulter personnellement.

Ce nouveau traitement est ni une "commande par poste" ni une "panacée". Il est adapté à l'individu après un examen personnel et le progrès en est vérifié à des intervalles réguliers par un spécialiste Peters.

Qui peut-il aider?
Le nouveau traitement Peters guérira-t-il la calvitie? "Non!" Car nous ne sommes d'aucune aide aux hommes et aux femmes qui sont parfaitement chauves après des années de perte graduelle de cheveux. Mais, si vous avez encore un duvet et si votre cuir chevelu permet encore la pousse des cheveux, vous pouvez au moins conserver et améliorer ce que vous avez. Certains états tels que la "calvitie locale" disparaissent habituellement si soignés à temps!

Certains états du cuir chevelu qui causent habituelle-

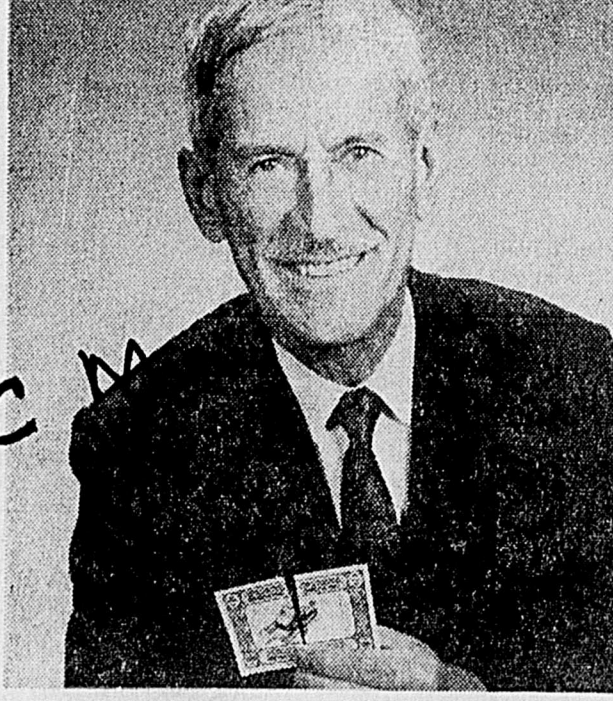
ment une chute excessive des cheveux - pellicules, démangeaisons, surplus ou manque d'huile, follicules engorgés de séborrhée - peuvent être corrigés par le traitement Peters à la maison si soignés à temps.

"N'ATTENDEZ PAS QU'IL SOIT TROP TARD"
La calvitie n'attendra pas que vous soyez décidé: elle continuera à faire ses ravages et vous perdrez vos cheveux jusqu'à ce que vous soyez devenu chauve à moins que vous ne remettiez votre cuir chevelu en état de guérir, en puissance de faire repousser vos cheveux.

Nous vous examinons gratuitement
Nous désirons appuyer sur le fait que vous n'encourez aucune obligation ni aucuns frais en venant vous faire examiner.

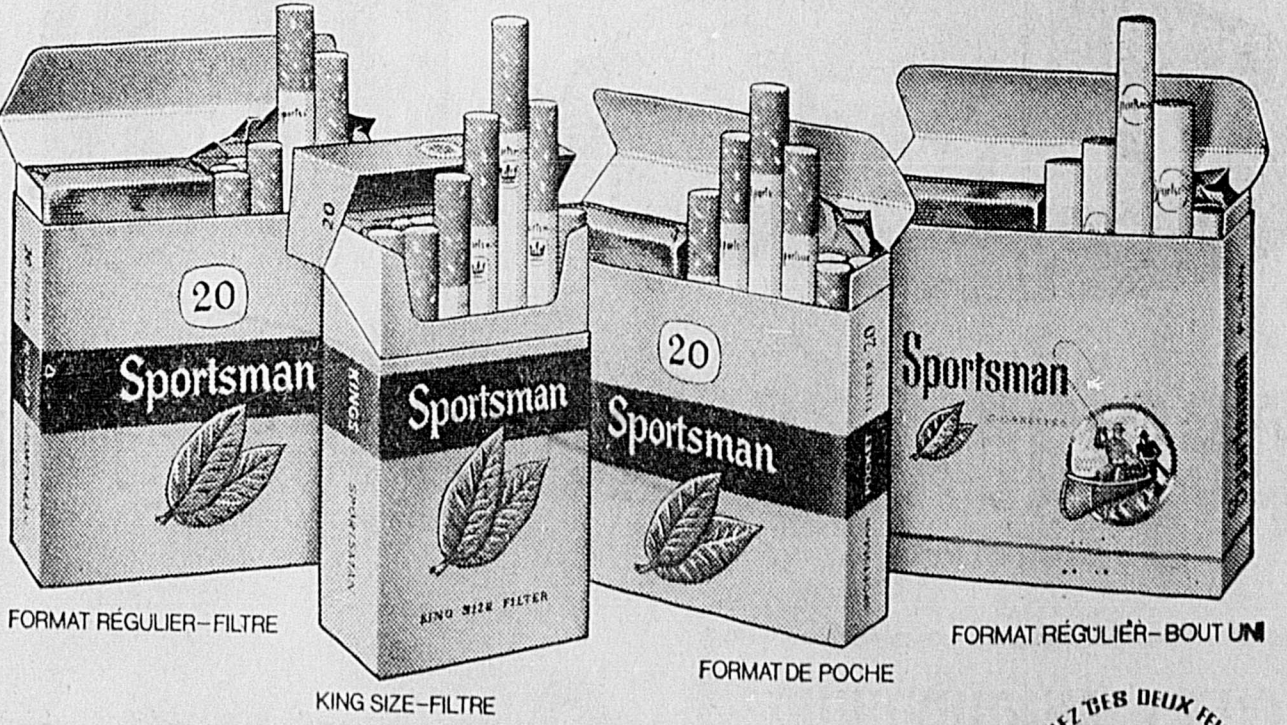
Vous n'avez d'obligation qu'envers vous-même. Nous n'acceptons pas les cas qui ne répondront pas au traitement...
Pour un examen gratuit et un exposé de vos problèmes capillaires, demandez au contrôle le numéro de la chambre de R. Lemaître. Il ne prend pas de rendez-vous: venez donc lorsqu'il vous conviendra.
Les examens sont privés.

Un Autre Gagnant Sportsman



M. J. Omer Lapointe de Chicoutimi a adopté Sportsman pour une raison importante — un tabac à pleine saveur. Il est maintenant heureux de pouvoir dire à ses amis ce que c'est d'être un gagnant Sportsman. Son prix — une splendide auto-neige avec remorque!

On compte déjà 100,000 gagnants! Une chance de gagner dans chaque paquet.



un tabac à pleine saveur... voilà le secret de la famille Sportsman!



110

A

B C M

Déficiences des structures qui pourraient aider le bantam, midget et juvénile

NDLR — Il existe des carences dans les structures du hockey régional qui font que le jeune joueur se retrouve devant un vide à un certain moment. Ce "trou" est quasi complet entre les

par Lucien EMOND

JONQUIERE — Vide quasi complet entre le hockey pee-wee et le hockey junior.

Ceux qui ont charge d'organisation ont canalisé leurs efforts sur ces deux classes de jeu. Rien, pratiquement rien, pour les catégories bantam, midget et juvénile. Résultat pratique: on ne retrouve pas cette suite logique dans le développement du hockeyeur et ce dernier en souffre grandement.

A quoi attribuer cette déficience? Les explications ne manquent pas mais nul doute qu'une étude complète nous en apprendrait davantage. Les joueurs eux-mêmes, l'absence de dirigeants compétents, une

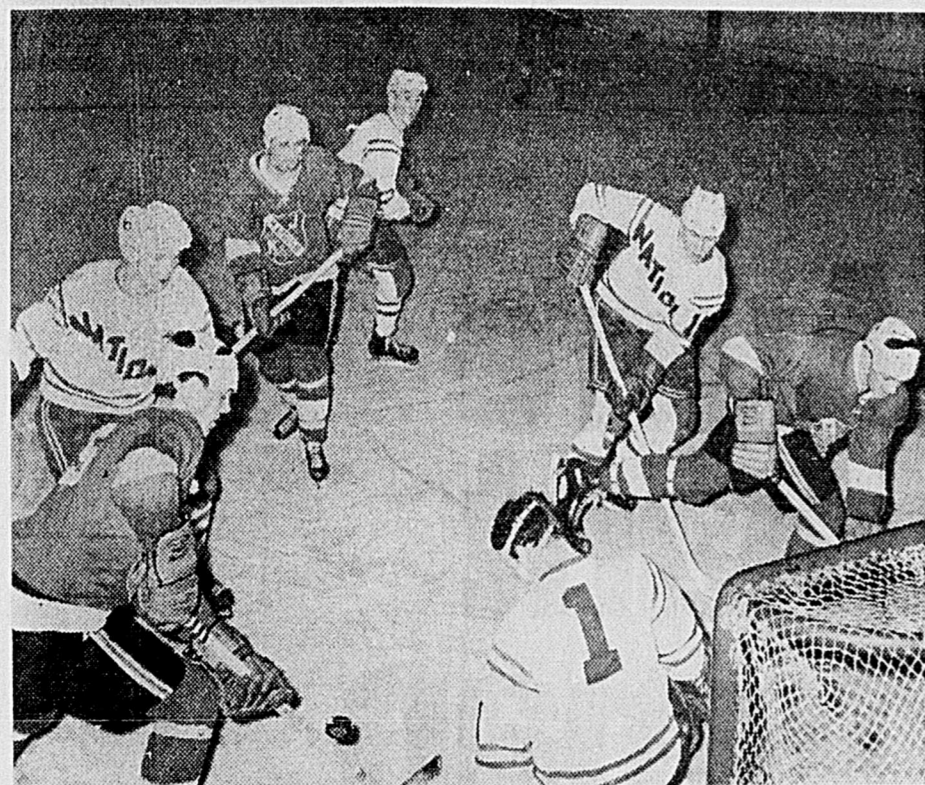
niveaux pee wee et junior. Dans ce deuxième et dernier article, le journaliste Lucien Emond analyse en profondeur le phénomène.

tions; que de beaux efforts sont déployés dans certains milieux pour apporter des correctifs. Mais on est loin de la règle générale.

La motivation vivante des pee-wee ne se retrouve plus. Pas de ligue régionale, quelques rares tournois, c'est à peu près tout. Pas même l'appui du public, même pas celui des parents.

Avec le garçon de 10 ans, papa et maman iront à la patinoire. Pas avec le grand garçon de 15 ans. Même celui-ci ne tient pas à cet accompagnement. Créer une mentalité propice au hockey devient donc une corvée.

Et pourtant, sans tarder devrait-on dé-



DU PEE WEE AU JUNIOR — Entre les classes de hockey pee wee et junior existe un sérieux malaise qu'il faudra corriger si on veut assurer au jeune hockeyeur saguenéen un développement bien ordonné.

motivation réduite à néant et un manque de capitaux sont des facteurs de grande importance, méritant notre attention.

On a mentionné, hier, que le joueur pee-wee, généralement, formait "une bonne pâte" pour façonner une équipe de hockey.

Le même phénomène ne vaut pas pour les joueurs de catégories bantam, midget et juvénile. C'est l'âge de la crise de l'adolescence, l'ère d'une nouvelle croissance.

On ne retrouve plus ce centre communicatif et intéressant du pee-wee. Ne dit-on pas que l'adolescent a du mal à se comprendre, éprouve des difficultés à comprendre les autres. Nait au départ l'idée d'un esprit d'équipe de réalisation plus difficile avec une ère d'indépendance en plein essor.

Même sur le plan physique, l'adolescent n'est plus ce prototype parfait de l'adulte. On le retrouve avec de grandes jambes, des bras démesurés pour le tronc du corps. L'exhibitionnisme perd de l'attrait dans de telles conditions.

AUCUNE MOTIVATION

Pas facile d'oeuvrer dans de telles conditions. La réaction des instructeurs renommés, des gérants d'équipes compétents se révèle humaine. On demeure à l'écart. Evidemment qu'on retrouve d'heureuses excep-

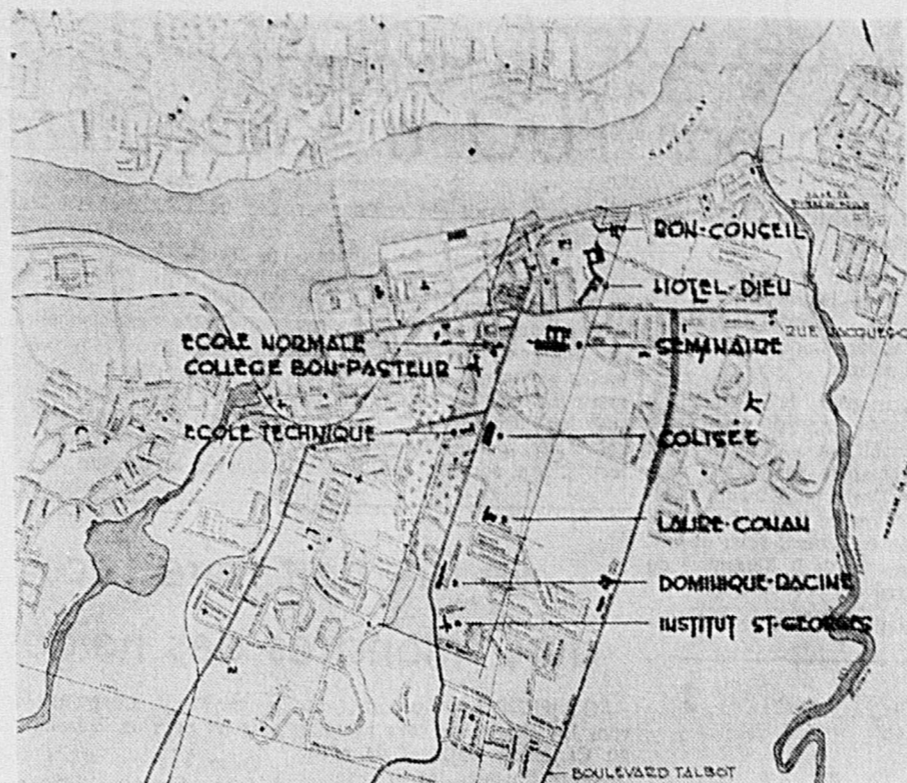
tionner les efforts voulus pour combler les failles héantes des structures du hockey régional. L'unique moyen à la disposition pour relever la qualité de jeu offert au niveau junior.

LES CLUBS SOCIAUX

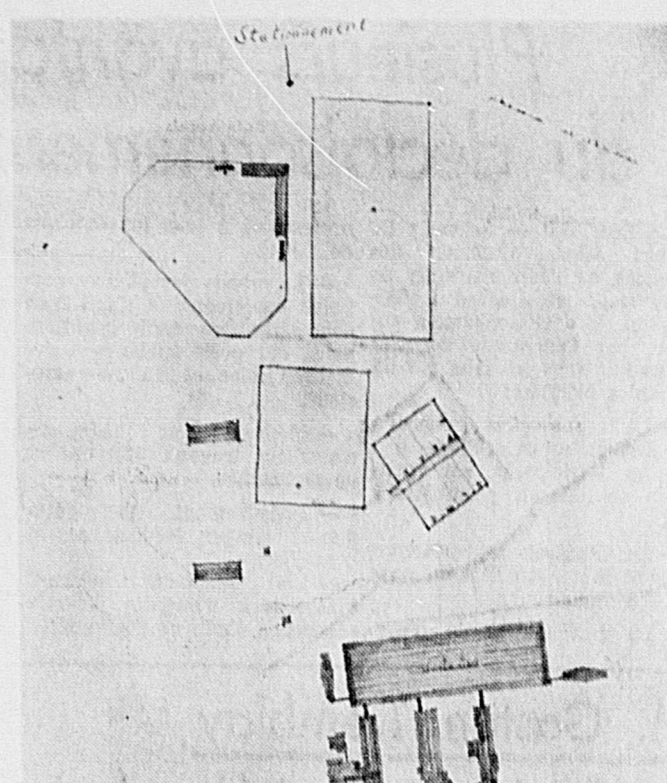
Qui devrait prendre charge d'un travail semblable? Ceux qui sont en place en ont déjà assez plein les bras. D'autres travailleurs bénévoles, d'autres citoyens bien pensant désireux de se rapprocher des jeunes éléments de notre société pourraient assumer des responsabilités.

A titre de proposition certains estiment que les clubs sociaux d'un même famille, évoluant dans les principaux centres de la région, y trouveraient matière à occuper l'attention de leurs membres tout en y mettant la dose de générosité voulue. Evidemment que "la noblesse" des buts et objectifs du mouvement en souffrirait un peu mais des centaines de jeunes en bénéficieraient.

La responsabilité incombe aux commissions des loisirs, aux organisations de hockey existantes? Ni les unes, ni les autres ne peuvent suffire à la tâche. Il leur faut trouver un appui extérieur si on veut réellement assurer au jeune hockeyeur saguenéen un développement normal. Place doit être faite à d'autres travailleurs bénévoles, peu importe la structure sociale dans laquelle ils évoluent normalement.



DANS LA PERIPHERIE où sont groupées les institutions scolaires de Chicoutimi, serait construit l'ensemble sportif projeté depuis plusieurs années. La lisière de terrain située en plein centre du secteur pourrait servir cette cause.



UN REVE QUI SERA PROBABLEMENT REALISE — Les facilités ne manqueraient pas dans le secteur pour la construction d'un ensemble sportif. L'espace est suffisant; il restait que les intéressés en viennent à une entente finale.

Complexe sportif de \$1,500,000, à Chicoutimi

Les espoirs sont permis avec la tenue des Jeux canadiens

CHICOUTIMI — La construction d'un ensemble sportif, au coût approximatif de \$1,500,000 devient un sujet d'actualité brûlant à Chicoutimi, à la suite d'une demande faite par les autorités pour la présentation des Jeux Canadiens en 1973, au Saguenay.

Tout un éventail de facilités sont prévues sur un plan qui a été préparé en 1967. Un stade de baseball qui peut être complété par un terrain de football au fond du champ arrière et de deux terrains de balle-molle à chaque extrémité du terrain de football; un terrain de piste et pelouse, un champ d'athlétisme, huit courts de tennis; forment une agglomération imposante qui serait érigée dans la périphérie des institutions scolaires où militent un contingent de près de 10,000 étudiants. C'est déjà un pouvoir précieux d'alimentation sur le plan participation hu-

maine en plus de la concentration favorisée par le voisinage du Centre Vézina et de la Place d'Armes.

Comme le faisait remarquer M. Edmond Savard, président de l'équipe de baseball des Bombardiers de Chicoutimi au cours d'une brève allocution prononcée lors de la visite récente des Expos de Montréal dans notre région: "il serait inutile de songer à faire plonger les administrateurs municipaux dans un bain d'eau bouillante en leur demandant d'absorber seuls le coût d'une telle construction. Par contre, si l'on admet que le Cegep, l'université, la commission scolaire seront les premiers à bénéficier des avantages de l'accomplissement d'un tel projet, la municipalité serait alors plus en mesure de

participer à part égale et d'apporter une précieuse collaboration."

Il importe toutefois pour les propagandistes du projet de bien connaître la superficie du terrain projeté à cette fin, l'étude du bassin de drainage, le coût exigé par la corporation du Séminaire qui est propriétaire des terrains, etc.

Selon l'étude du plan préparé, il serait définitivement avantageux pour les promoteurs d'analyser sérieusement le projet d'élargissement du chemin Saint-Thomas. La surface réservée au stationnement apparaît nettement insuffisante car l'élargissement de ce chemin apportera des changements importants dans la localisation des espaces prévus pour la construction du stade et du terrain de piste et pelouse. Si on tient compte de ces changements dès le début, ce point peut affecter l'ensemble du plan.

Il faut prévoir également le déménagement du cimetière situé à l'angle du chemin Saint-Thomas et de la rue Bégin. Sur le plan, cette surface de terrain n'est pas prévue comme pouvant être utilisée dans les aménagements futurs. On devrait tenir compte aussi de la possibilité d'expropriation de terrains dans le secteur de la rue Alma qui est perpendiculaire au chemin Saint-

Thomas. C'est un autre espace qui pourrait être d'une grande utilité.

Avant de procéder aux travaux préliminaires, il faut songer à démontrer de façon nette et précise, sur un plan topographique, tout ce qui existe déjà dans le secteur concerné afin de pouvoir programmer avec quelque chose de concret. Ceux qui doivent travailler sur le projet de l'ensemble sportif devraient songer à obtenir une délimitation of-

ficielle des terrains par un arpenteur-géomètre afin d'être fixés définitivement sur ce que l'on a et sur ce que l'on veut avoir.

De toute façon, le projet se révèle comme étant une réponse adéquate à un besoin indiscutable de facilités pour la pratique du sport étudiant. Facilités qui seront également au service de toute une population dans un secteur dont le point d'expansion est tourné vers l'avenir et le progrès.

HOCKEY

Ligue junior régionale
Aucune jouée
Aucune jouée SOIR

Ligue senior régionale
Aucune jouée
CE SOIR (9h)
Dolbeau à Alma

Chassement	P	G	P	N	PP	PC	Pts
Port-Alfred	31	21	9	1	163	106	43
Jonquière	30	19	9	2	164	123	40
Chicoutimi	30	17	12	1	150	138	35
Dolbeau	30	17	13	0	149	143	34
Arvida	31	10	21	0	150	117	20
Alma	32	6	26	0	117	206	12

Les compteurs	B	A	Pts
Pierre Girard, Chic.	36	37	73
Jacques Bélanger, Dolbeau	28	44	72
Marc Desjardis, P.-A.	19	53	72
Richard Simard, P.-A.	29	40	69
Pierre Dallaire, Jonq.	24	24	58
David Les, Arvida	29	38	58
Laval Ménard, Jonq.	16	42	58
Jacques Gormier, Jonq.	28	28	57
James McLean, P.-A.	24	33	57
Danny Gill, Arvida	23	29	52
Langis Perron, Chic.	13	38	51

Ligue senior	P	G	P	N	PP	PC	Pts
Victoriaville	28	23	3	2	181	76	48
Chicoutimi	29	15	11	3	153	129	33
Dolbeau	30	12	15	3	124	117	27
La Tuque	29	11	15	0	117	136	25
Alma	30	4	21	5	89	192	13

Les compteurs	B	A	Pts
Clément Tremblay, Victo.	24	27	51
Gilles Desjardis, Chic.	29	23	52
André Lagueux, Victo.	15	40	55
Germain Munger, Chic.	20	34	54
Marc Desjardis, Dolb.	25	28	53
Jacques Michel, Victo.	28	23	51
Paul Desjardis, Chic.	25	26	51
Louis Desjardis, La Tuque	22	29	51
Yves Bouchard, La Tuque	11	38	49
Carol Tremblay, Chic.	18	26	44
Gilles Carlier, Victo.	22	19	41

Elles ont joué de malchance

MONTREAL — L'équipe féminine de curling de Dolbeau, dirigée par Mme Rita De Marchi, n'a pas été favorisée par le sort dans sa marche vers le championnat provincial, sanctionné par l'Association canadienne de curling féminin.

A la fin de la compétition qui s'est déroulée au club Wentworth et qui a pris fin, hier, les curluses de Dolbeau présentaient une fiche de deux victoires contre cinq défaites. Mme F.-A. Masse, de Kénogami, présidente régionale de l'association qui accompagnait l'équipe de Dolbeau, a fait remarquer que la porte-couleurs de la région Saguenay - Lac-Saint-Jean ont bien figuré tout de même et qu'à chaque match, ils ont concédé par une faible marge.

L'équipe du club Caledonia qui avait terminé sur un pied d'égalité avec l'équipe de Pointe-Claire, l'a emporté au compte de 7-5 dans une ronde éliminatoire. Caledonia représentera la province au championnat canadien de curling féminin qui sera disputé à Calgary, du 22 au 27 février.

Vous prenez l'air? Ne faites pas le pied de grue à terre! Réservez à l'avance!

appelez **TILDEN** à Chicoutimi! Tél.: 543-7701

Réservez avant de partir en téléphonant à votre bureau Tilden local. Des l'atterrissage, une voiture Tilden flambant neuve sera là pour vous mener à destination. Si vous voyagez outre-mer, nous réserverons pour vous chez l'un de nos affiliés (aux États-Unis, c'est la National Car Rentals).

NUMERO GAGNANT
Moitié-Moitié

No 49303: \$205.
No 47115: \$221.

Les gagnants sont priés de réclamer leur prix à la Tabagie Racine, tél.: 549-8882

VENTE

RENOVATION...

Spéciaux fantastiques jusqu'à **60%** DE RABAIS

Tout en magasin est réduit

Gagnon Frères Meubles

24 Sacré-Coeur, Alma. Tél.: 662-3459

C'EST AUJOURD'HUI QUE DEBUTE
La grande vente rénovation

Le lundi 2 février...

LE SOLEIL

DU
SAGUENAY — LAC- SAINT-JEAN

fait pages neuves

il devient quotidien régional... un vrai de vrai!
un journal bien de chez nous

vous offrant :

- Un journal complètement transformé
- Une section sportive encore meilleure
- Une page féminine quotidienne
- De la réclame des marchands de chez nous, vous permettant les meilleures économies
- Une page quotidienne consacrée aux arts et lettres
- Des annonces classées « **LAC** »
- Le supplément en couleurs "PERSPECTIVES" de plus en plus attrayant
- De nombreuses rubriques : mots croisés, bridge, échecs, etc. . . .
- Horaires des deux postes de télévision de la région et de tous les cinémas de chez nous
- Bandes dessinées
- Nouvelles régionales, provinciales, nationales, internationales

au jour le jour avec

LE SOLEIL

DU
SAGUENAY — LAC- SAINT-JEAN

une bonne façon d'en savoir plus long...

Le plus beau retour au classement appartient aux Marquis de Jonquière

par Lucien EMOND

JONQUIÈRE — Grand étalage est fait des performances signées cette saison par le National de Port-Alfred. Mais un fait demeure: les Marquis de Jonquière ont réalisé la plus belle remontée au classement pour devenir en quelque sorte l'équipe cendrillon de la Ligue de hockey junior Saguenay - Lac-Saint-Jean.

Enfants pauvres du calendrier de la saison dernière, Les Marquis, version 1969-70, s'avèrent de sérieux aspirants au championnat.

En comparant la feuille de route des deux dernières saisons, la métamorphose saute aux yeux. Mais jugez par vous-mêmes:

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
1968-69	Jonquière	(6)	31	6	25	0	106	220	12
1969-70	Jonquière	(2)	30	19	9	2	164	123	40

L'amélioration se reflète dans tous les domaines, avec un ac-

cent plus prononcé sur le plan défensif alors que les Marquis sont devenus singulièrement plus "avares".

Ce titre peu enviable d'enfants pauvres de la ligue, les porte-couleurs de Jonquière en ont fait cadeau cette année aux infortunés Aiglons. Encore là, on ne saurait faire mentir les statistiques.

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
1968-69	Alma	(4)	32	13	19	0	132	172	26
1969-70	Alma	(6)	32	6	26	0	117	206	12

LE RYTHME DES CITADINS
Lorsqu'on cause de l'infortune des Aiglons, on peut difficilement oublier les Citadins d'Arvida. Sans vouloir présenter le tout comme un "baume vienfaissant" pour les déconforts de la présente saison, on constate néanmoins que l'édition actuelle des Citadins égale une performance égale à celle de la saison précédente.

Pour les 30 premiers matches

du calendrier, la formation arvidienne se contente d'une cinquième place au classement. Mais en chiffres, voyons cela d'un peu plus près:

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
1968-69	Arvida	(5)	31	12	19	0	177	193	24
1969-70	Arvida	(5)	31	10	21	0	150	177	20

SAGUENEENS EN PERTE DE VITESSE

Champions de la dernière saison, les Saguenéens jrs de Chicoutimi ont entrepris la présente campagne sur un "pied de guerre". Mais depuis les premiers jours de 1970, ils ont ralenti pour chuter au classement, leur fiche de route pour les trois quarts du calendrier se présente comme suit:

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
1968-69	Chicoutimi	(1)	32	24	7	1	212	125	49
1969-70	Chicoutimi	(3)	30	17	12	1	164	123	40

A remarquer que l'équipe tient facilement la comparaison sur le plan défensif. La production est toutefois moindre cette année.

LE CAS DES CASTORS

Les Castors de Dolbeau offrent une performance à peu près identique à celle de la dernière saison. Un long moment, on a cru qu'ils se sauveraient en tête du peloton mais ils ont ralenti depuis. Leur difficulté provient de ce pauvre record accumulé sur les patinoires étrangères.

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
1968-69	Dolbeau	(3)	31	19	12	0	157	130	38
1969-70	Dolbeau	(4)	36	17	13	0	149	143	34

TOUJOURS CHEZ LES LEADERS

Les supporters du National de Port-Alfred sont gâtés. D'une année à l'autre, ils retrouvent

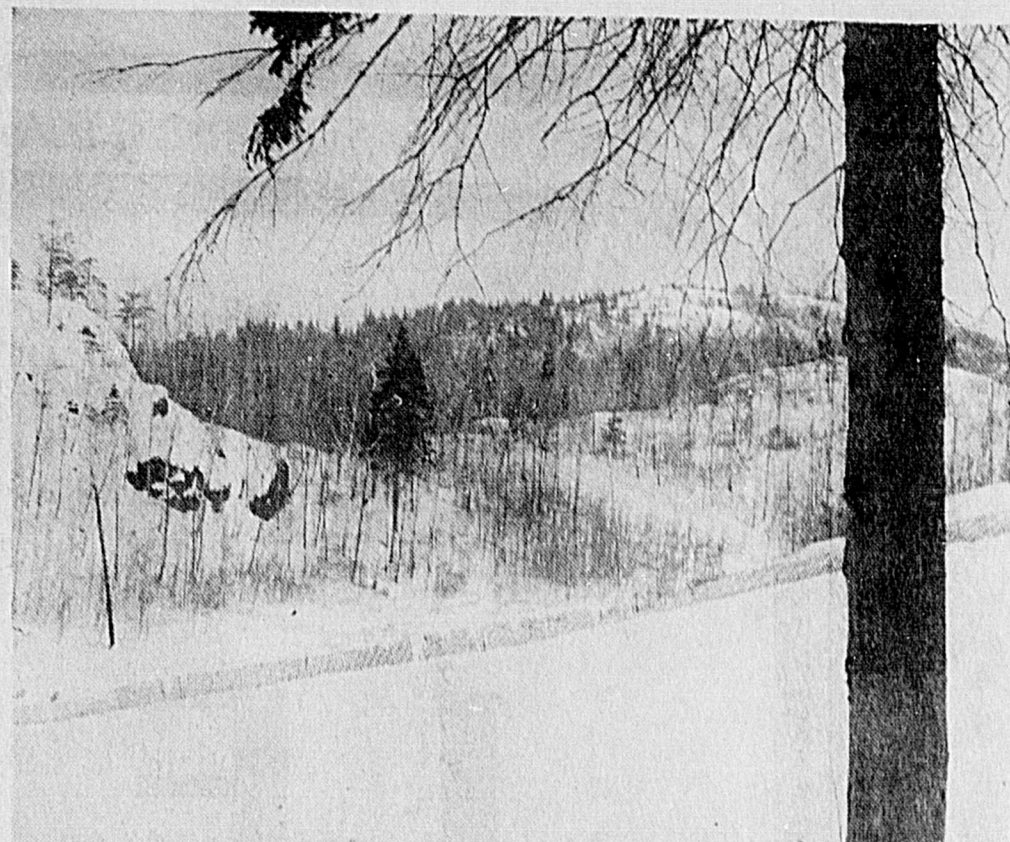
leurs favoris dans la première division du classement.

Présentement au sommet de la ligue avec une priorité de trois points sur les Marquis, le National, à cette période-ci l'an passé, était en deuxième place au classement général. Leur tenue défensive et offensive se ressemblent et il vous est loisible de le constater.

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts			
1968-69	Port-Alfred	(2)	31	19	11	1	162	105	39
1969-70	Port-Alfred	(1)	31	21	9	1	163	106	43

Depuis le 17 novembre dernier, le National maintient une poussée victorieuse: 17 victoires en 19 matches. Mais une telle performance n'a pu leur permettre de distancer les Marquis de Jonquière.

En fin de semaine, les deux formations auront l'occasion rêvée de démontrer leur supériorité.



EMPLACEMENT D'UN AMPHITHEATRE SPORTIF — En prenant l'épinière comme cible, vous curez une bonne idée de l'emplacement choisi par les autorités municipales de Kéogami pour la construction, au mont Fortin, d'un amphithéâtre sportif et d'un chalet de ski. Les lieux permettraient également l'aménagement d'un terrain de stationnement.

"British Consols"

Lou Savarie mène les siens à la victoire

ALMA — Jouant avec plus d'assurance et faisant preuve de plus d'habileté, les curlers de l'équipe de Lou Savarie, d'Arvida, ont pris une douce revanche, hier soir, dans la compétition pour le championnat "British Consols" de curling masculin.

Arvida a triomphé au compte de 11-4, nivelant ainsi les chances dans la série deux de trois qui a commencé, lundi soir, contre l'équipe d'Eddy Ricken, du club Riverbend. Ricken avait connu un premier triomphe, lundi, par un pointage de 9-7.

Le troisième bout a porté un dur coup aux chances de l'équipe d'Alma alors qu'Arvida marquait deux points mais le quatrième a été fatal. Savarie et

ses joueurs ont enregistré trois autres points pour porter le compte à 6-1 en leur faveur.

Au cinquième bout, Ricken comptait trois pierres dans le cercle avant qu'Allen Culka, le troisième d'Arvida lança sa deuxième pierre. A la fin, après que le skip Lou Savarie eût complété le jeu, Riverbend ne comptait finalement qu'un point.

Les joueurs du club Riverbend ont eu de la difficulté à se familiariser avec la glace et ils ont raté les belles chances à plusieurs occasions.

Le match décisif sera disputé, ce soir à 7h, sur les glaces du club Saguenay d'Arvida, entre les deux mêmes équipes.

En chasse libre

Les représentants du CEGEP de Chicoutimi ont eu une dure journée sur les bras, samedi, dans les compétitions provinciales intercollégiales. L'équipe de ballon-panier féminine joue contre celle du collège de Limoulo. L'équipe masculine dispute deux matches. Le premier à deux heures, contre le collège Garneau et à 8h le soir, contre le collège de Limoulo. Au hockey, Chicoutimi joue contre Limoulo. A ballon volant, les garçons jouent également deux matches. Le premier contre Limoulo et le deuxième contre Garneau...

Le match décisif sera disputé, ce soir à 7h, sur les glaces du club Saguenay d'Arvida, entre les deux mêmes équipes.

Le match décisif sera disputé, ce soir à 7h, sur les glaces du club Saguenay d'Arvida, entre les deux mêmes équipes.

Le départ se fera depuis l'hôtel d'Evilve de la Rivière-du-Moulin jusqu'à un poste de relais établi à proximité du chalet des Soeurs. Une tente sera dressée à cet endroit, où l'on servira des breuvages chauds...

Les Monarchs junior "A" de la Ligue de hockey de Winnipeg au Manitoba veulent entrer en contact avec tous ceux qui, dans le passé, ont participé à l'activité de l'équipe soit comme joueur ou instructeur. Une soirée spéciale aura lieu à Winnipeg, le 13 février et tous les anciens membres de l'équipe seront honorés par les officiels de la municipalité ainsi que par les gouvernants de la Province du Manitoba. Ceux qui cet avis concernent, n'ont qu'à s'adresser à: Monarch hockey club, 2110 Main Street, Winnipeg 17, Manitoba...

Les membres du club de ski de fond pourront participer à une excursion de groupe, le dimanche 1er février, dans un sentier longeant la rivière Lan-

Le bridge contrat

5757 B-3654

Etre à l'abri de tous les dangers est peut-être un idéal à rechercher, mais le plus souvent ne peut correspondre à la réalité. Alors que bien souvent les dangers doivent être affrontés, le problème en ces cas consiste à choisir le moindre.

Donneur: Sud

Tous vulnérables

NORD	EST
♦ D 4	♠ 9 7 5
♥ 7 6	♥ 4 3 2
♦ 10 7 6 5	♦ R 9 3 2
♠ 9 7 6 5 4	♠ V 8 2

QUEST

SUD	EST
♠ A R V 10 8	♠ 9 7 5
♥ A R D 10	♥ 4 3 2
♦ D 4	♦ R 9 3 2
♠ R D	♠ V 8 2

SUD

QUEST	NORD	EST
♠ 2	♠ 2	♠ 2
♠ 1	♠ 3	♠ 2
♠ 4	♠ 3	♠ 2

Comment le déclarant doit-il procéder? L'objectif est apparent, rechercher la coupe d'un cœur par le Mort. Mais, attention, il se peut que la crainte de découvrir un doubleton de cœur chez l'un des adversaires vous incite à prendre le premier pique de votre main, puis après avoir encaissé deux des trois hauts honneurs de cœur en faisant couper le dix par la dame de pique du Mort. Mais quel serait alors votre problème?

Certainement celui de revenir chez vous afin de compléter le retrait des atouts des adversaires. Qu'est-ce qui se produirait alors.

Peu importe que le déclarant tente de revenir chez lui en appelant trèfle ou carreau du Mort. Ouest obtiendrait la main et à ce moment le retour d'un quatrième cœur deviendrait la main et à ce moment le retour d'un quatrième cœur deviendrait fatal. Est réalisant une coupe!

Si le danger de la coupe d'un quatrième cœur par l'un des adversaires était moins immédiat que celui de trouver un doubleton de cœur, c'était là cependant la recherche du moindre risque doit inciter le déclarant à encaisser tout d'abord ses trois hauts honneurs de cœur, puis en faire couper le dix si le valet n'est pas apparu. Il ne restera au déclarant qu'à revenir chez lui sans que l'un des adversaires soit en état de couper le deuxième trèfle et grâce au partage 3-3 de cette suite chez les adversaires, le succès viendra couronner les efforts.

Noël Duchesne

MIRACLE MART

COUPE DE PRIX

Nos PRIX MIRACLES vous permettent de réaliser des économies sur des articles d'usage courant tel les produits d'hygiène et beauté! Les ACHATS BONIS sont des économies supplémentaires sur les vêtements. Faites vos emplettes chez MIRACLE MART - Le magasin d'économie!

<p>Colorant Technique ACHAT BONI 97¢ Shampooing colorant, format de 2,25.</p>	<p>Lotion Old Spice ACHAT BONI 158¢ Lotion 4 1/2 oz. Plus Smooth Shave 7 oz pour 1. Format 2,75.</p>	<p>Crème Noxzema ACHAT BONI 127¢ Format 8 oz. 1,59.</p>	<p>Scope Antiseptique. Format 12 oz. 1,49. 103¢</p>	<p>Head & Shoulders Tube, pot, lotion. Format ordinaire 1,35. 107¢</p>	<p>Secret Desodorisant. Format 5 oz. 1,45. 97¢</p>	<p>Vitamines ACHAT BONI 257¢ One-a-Day. Format de 100 à 379.</p>	<p>Vitamines Chocks ACHAT BONI 297¢ Format de 100 à 449.</p>	<p>Lames Schick ACHAT BONI 71¢ 4 plus un bon rasoir. Format 79¢.</p>		
<p>Papier mouchoir Kleenex Blanc, rose, aqua. Boîte de 400. 33¢</p>	<p>Serviettes Kotex ACHAT BONI 180¢ Boîte de 48.</p>	<p>Lotion Jergens pour les mains ACHAT BONI 137¢ Format 14,5 oz. 1,75.</p>	<p>Huile de bain Noxzema ACHAT BONI 157¢ Format 6 oz. 2,69.</p>	<p>Alka-Seltzer ACHAT BONI 62¢ Format de 25 à 83.</p>	<p>Fixatif Breck ACHAT BONI 137¢ Cheveux normaux ou rebelles. Format 10 oz. 1,89.</p>	<p>Désodorisant Noxzema Féminine ACHAT BONI 107¢ Format 5 oz. à 1,49.</p>	<p>Désodorisant Noxzema ACHAT BONI 93¢ Format 6 oz. à 1,49.</p>	<p>Rinçage-crème Breck ACHAT BONI 97¢ Format 8 oz. 1,29.</p>	<p>Fixatif néo-sal Sudden Beauty ACHAT BONI 99¢ Format de 16 oz.</p>	<p>Shampooing Breck ACHAT BONI 157¢ En flacon de plastique. Pour cheveux normaux, secs, gras. Format 15 oz. 1,99.</p>

Solde! Jusqu'à 49% de rabais!

Offres spéciales pour vous!

Machine à écrire Royal Swinger* 6997¢
Modèle à radio transistorisée intégrée. Cette machine à écrire Royal est dotée d'un clavier de 88 touches, interligines 1, 1 1/2 et 2 espaces.

Ciné-projecteur Eumig 11997¢
Interrupteur simple qui contrôle toutes fonctions. 18 et 24 FPS. Marche avant, arrière. Cylindre f. 1,3 15 à 25mm, Mark M Super 8 Zoom.

Magnétophone Sanyo 5497¢
Modèle M-138 à cassette, levier de commande 1. Levier pour arrière, mettre en marche et rebobiner. Piles et adaptateur CA compris.

Projecteur Cavalier 1001 8997¢
Mise au point automatique et 144-mètre intégré. 3 moteurs indépendants. Magasin-closerie rond pour 100 diapositives compris.

OFFRE SPÉCIALE! 1 rouleau fiable Kodacolor 126-12 poses, développement et épreuves compris PLUS 1 paquet de 3 flashcubes - tout au même bas prix!... 4.97¢.

Chemises! Jusqu'à 1/3 de rabais

Chemises de tous genres à prix avantageux
Ord. 2,97 ACHAT BONI 188¢

Chemises habillées pressage permanent
Ord. 2,97 ACHAT BONI 2 pour \$3

Des chemises pour hommes! A prix de solde! De première qualité, en tissu mixte blanc: 65% polyester et 35% coton, pressage permanent, entretien facile. Manches longues, col ordinaire ou à pointes basquées, poignets transformables. 15 à 17 1/2. ... 1,57¢.

Vêtements pour hommes

CHARGE X OUVERT LE SOIR JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9 H.
4, PLACE DU SAGUENAY, CHICOUTIMI

Lundi, mardi et mercredi 9:30 a.m. - 6:00 p.m.
Samedi 9:00 a.m. - 5:00 p.m.



*Page(s) manquante(s)
ou non-numérisée(s)*

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

The logo for the province of Québec, featuring the word "Québec" in a bold, black serif font, followed by a blue square containing four white fleur-de-lis symbols arranged in a 2x2 grid.